



**M e s t o K E Ž M A R O K**

Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

# **Výročná správa za rok 2010**

*Kežmarok, 9.9. 2011*

Vypracoval:  
*Ing. Miroslav Karpiš, vedúci ekonomického odd.*

## 1. Základné údaje o meste

Názov právneho subjektu: Mesto Kežmarok  
Sídlo: Mestský úrad, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok  
IČO: 326 283  
Počet obyvateľov k 1.1. 2010: 16 902  
Štatutárny zástupca: Ing. Igor Šajtlava – primátor mesta  
Počet poslancov Mestského zastupiteľstva: 19  
Počet zamestnancov za celý konsolidovaný celok: 607,  
- v tom Mesto Kežmarok 129

## 2. Z histórie mesta

Kežmarok vznikol zlúčením viacerých osád pôvodného slovanského obyvateľstva s osadou nemeckých kolonistov (osady sa prvýkrát spomínajú r. 1251), ktorí sem prišli po tatárskom vpáde.

Práve táto symbióza kultúr viacerých národností a výborná zemepisná poloha na veľkej obchodnej ceste, spájajúcej Orient so severom i západom Európy, umožnila rýchly hospodársky rozvoj vznikajúceho mesta. V roku 1269 udelil Kežmarku uhorský panovník Belo IV. mestské práva, ktoré povoľovali mešťanom voliť si richtára, konať týždenný trh, voliť si farára, slobodne požívať kostol s cintorínom atď. Povinnosťou mešťanov bolo zaplatiť kráľovi ako majiteľovi pôdy pozemkovú daň. V mestskom privilegiiu boli určené aj chotárne hranice – do chotára mesta patrila aj časť Vysokých Tatier. V 15. stor. pribudli Kežmarku ako slobodnému kráľovskému mestu ďalšie politické a hospodárske privilegia – právo slobodného rybolovu, oslobodenie od platenia ciel na území Uhorska, neskôr aj Poľska, slobodné užívanie lesov, právo štyroch výročných trhov, právo meča, mesto získalo svoj erb a napokon bolo oslobodené od platenia pohraničného cla.

Počas vyše 700-ročnej existencie mesta sa kežmarského chotára dotklo trinásť väčších vojnových konfliktov. Hoci mesto prežilo mnoho vojen, nešťastí, požiarov a epidémií, napriek tomu sa mu po hospodárskej stránke darilo. V 15.-19. stor. pracovalo v meste zatiaľ 40 známych cechov. Týmto počtom sa zaradilo do prvej desiatky slovenských miest. Najstaršie cechy v 15. stor. mali zámočníci, rybári, súkenníci, kováči a spracovávatelia kože. K unikátnym cechom patrili cech taškárov (jeden z dvoch na území Slovenska) a cech sedlárov (jeden zo štyroch). Po celej Európe preslávili Kežmarok najmä farbári, zlatníci, stolári.... Hoci cechová výroba bola zrušená v roku 1872, už predtým vzniklo v Kežmarku niekoľko podnikov: kameninová manufaktúra, manufaktúra na súkno, tovareň na výrobu smoly, škrobu, pivovar, Prvá uhorská mechanická pradiareň ľanu a konopnej priadze atď.

Stáročné tradície má aj školstvo a kultúra. Hoci prvé správy o škole sú z rokov 1383 – 1392, predpokladá sa, že škola existovala už o storočie skôr. Po roku 1531 dostala škola i celé mesto, v ktorom žili prevažne obyvatelia nemeckého pôvodu, protestantský charakter. V priebehu 18. a 19. stor. sa kežmarské gymnázium reorganizovalo na školu vyššieho typu – lýceum (na Slovensku boli len 4 lýceá), bez absolvovania ktorého nebolo možné pokračovať v univerzitných štúdiách. Na lýceu študovali žiaci z celej strednej Európy a ne jeden z nich sa stal známym spisovateľom, umelcom, vedcom. S menom kežmarskej školy sú spojené aj prvé správy o hudbe, o divadelných predstaveniach, prvé známe výlety do Vysokých Tatier. Ďalšou unikátnou školou bola odborná tkáčska škola, ktorá vznikla ako prvá svojho druhu v Uhorsku a materská škola, založená r. 1869 ako jedna z prvých na území Slovenska.

Centrom kultúrneho života vyšších vrstiev bol kežmarský hrad, kde sa do konca 16. stor. uskutočňovali filozofické dišputy, kde prekvitalo maliarstvo a hudba. V meste pracovala i kníhtlačiareň, ktorá vydávala knihy slovenské, maďarské, nemecké a latinské. V 19.-20. stor. pracovalo v meste dokonca jedenásť tlačiarňí.

Bohatá bola spolková činnosť – najstarším spolkom bol strelecký spolok, ktorý podľa tradície vznikol v roku 1510. V roku 1862 vytvorili hasiči jeden z prvých dobrovoľných hasičských spolkov na území Slovenska, v roku 1867 vznikol Spolok spišských lekárov a lekárnikov, v roku 1873 Uhorský karpatský spolok ako prvý turisticko-ochranársky spolok v Uhorsku a ôsmy svojho druhu na svete atď.

Na vysokej úrovni bola veda, ktorej sa venovali mnohí kežmarskí rodáci, napr. - v oblasti medicíny sa v 17. stor. preslávili Kristián Augustini ab Hortis – osobný lekár panovníka Ferdinanda II, v 18. stor. Daniel Fischer – zakladateľ súkromnej lekárskej školy, Ján Daniel Perlitzi – zakladateľ súdneho lekárstva v Uhorsku, na prelome 19. a 20. stor. Vojtech Alexander – zakladateľ röntgenológie v Uhorsku. Do oblasti rozvoja prírodných vied sa zapísal v 17.storočí prírodovedec a vydavateľ kalendárov Dávid Frölich, v 18. stor. Juraj Buchholtz mladší – autor prvej mapy jaskyne na Slovensku a panorámy Tatier, člen viacerých zahraničných vedeckých spoločností, v 19. stor. Tomáš Mauksch – zakladateľ tatranskej floristiky, Fridrich Hažlinský – zakladateľ výskumu bezkvetej flóry v Uhorsku. História sa venoval Kristián Genersich – autor dodnes neprekonanej monografie o Kežmarku atď.

### **3. Vymedzenie konsolidovaného celku v roku 2010**

Do konsolidovaného celku Mesta Kežmarok patria predovšetkým rozpočtové a príspevkové organizácie, prostredníctvom ktorých Mesto Kežmarok zabezpečuje vykonávanie povinností mesta. Okrem toho patria do konsolidovaného celku aj iné právnické osoby, spravidla obchodné organizácie založené mestom, ktoré môžu mať charakter dcérskych, spoločných, resp. pridružených účtovných jednotiek. Nadácie a neziskové organizácie do konsolidovaného celku nepatria, nakoľko u nich neexistuje vzťah kontroly, resp. ovládania. Mesto Kežmarok eviduje dcérske účtovné jednotky a jednu pridruženú. Spoločné účtovné jednotky neeviduje.

Konsolidovaný celok Mesta Kežmarok predstavujú nasledovné organizácie:

P.č.	Názov a adresa účtovnej jednotky	IČO	Druh vzťahu	Právna forma	Konsolidovaný podiel (%)	Súčasťou súhrnného celku od do	
1.	Mestský úrad Kežmarok, Hlavné námestie 1, 06001 Kežmarok	00326283	Materská ÚJ	Obec	100%	1.1.2010	31.12.2010
2.	Mestské kultúrne stredisko, Starý trh 46, 06001 Kežmarok	00352179	Dcérska ÚJ	PO	100%	1.1.2010	31.12.2010
3.	Správa telovýchovných zariadení, Trhovište 2, 06001 Kežmarok	35528915	Dcérska ÚJ	PO	100%	1.1.2010	31.12.2010
4.	Zariadenie pre seniorov, Vyšný mlyn 13, 06001 Kežmarok	00691852	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
5.	ZŠ, Dr. Fischera 2, 06001 Kežmarok	36158968	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
6.	ZŠ, Nižná brána 8, 06001 Kežmarok	37874268	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
7.	ZŠ, Hradné námestie 38, 06001 Kežmarok	36158976	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
8.	ZUŠ A. Cígera, Hviezdoslavova 12, 06001 Kežmarok	36159026	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
9.	ZUŠ, Dr. Fischera 2, 06001 Kežmarok	37945670	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
10.	CVČ, Generála Štefánika 47, 06001 Kežmarok	37938096	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
11.	MŠ, Možiarska 1, 06001 Kežmarok	37874136	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
12.	MŠ, Cintorínska 3, 06001 Kežmarok	37874161	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010

13.	MŠ, Kuzmányho 41, 06001 Kežmarok	37874179	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
14.	MŠ, Severná 5, 06001 Kežmarok	37874152	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
15.	Spravbytherm s.r.o., Poľná 2/1494, 06001 Kežmarok	36690856	Dcérska ÚJ	SRO	100%	1.1.2010	31.12.2010
16.	Technické služby, s.r.o. Kežmarok, Poľná 1, 06001 Kežmarok	31718329	Dcérska ÚJ	SRO	100%	1.1.2010	31.12.2010
17.	Kežmarok Invest, s. r o., Hlavné námestie 1, 06001 Kežmarok	36517011	Dcérska ÚJ	SRO	100%	1.1.2010	31.12.2010
18.	SKI PARK, Mestský hokejový klub Kežmarok, s.r.o.	36657662	Pridružená ÚJ	SRO	43, 24%	1.1.2010	31.12.2010

Vysvetlivky skratiek právnej formy:

PO – príspevková organizácia

RO – rozpočtová organizácia

SRO – spoločnosť s ručením obmedzeným

1. Mesto Kežmarok, Hlavné námestie 1, Kežmarok, IČO 00326283 získalo aktuálnu právnu subjektivitu 1.7. 1973. Vykonáva úlohy, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Základnou internou právnou formou, ktorá vymedzuje činnosť Mesta Kežmarok, je Štatút Mesta Kežmarok. Štatutárnym orgánom bol primátor mesta Ing. Igor Šajtlava.
2. MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO, Starý trh 46, Kežmarok, IČO 00352179. Príspevková organizácia bola zriadená Zriaďovacou listinou 28.12. 1986 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 1.9. 2004. Štatutárny zástupcom bola riaditeľka Mgr. Gabriela Kantorková.
3. Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok, Trhovište 4, Kežmarok, IČO 35528915. Príspevková organizácia bola zriadená Zriaďovacou listinou 15.7. 1996 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 20.11. 2009. Štatutárnym zástupcom bol riaditeľ Mgr. Vladimír Janček.
4. Zariadenie pre seniorov, Vyšný mlyn 13, Kežmarok, IČO 00691852. Rozpočtová organizácia bola zriadená Zriaďovacou listinou 1.1. 2002 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 20.11. 2009. Štatutárnym zástupcom bola riaditeľka PaedDr. Elena Hricová, CSc.
5. Základná škola, Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok, IČO 36158968, rozpočtová organizácia. Základná škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.1. 1998 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27.3. 2009. Štatutárnym zástupcom bol riaditeľ Mgr. Milan Halama.
6. Základná škola, Nižná brána 8, Kežmarok, IČO 37874268, rozpočtová organizácia. Základná škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.4. 2002, s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 4.5. 2007. Štatutárnym zástupcom bol riaditeľ Mgr. Juraj Fabis.
7. Základná škola, Hradné námestie 38, Kežmarok, IČO 36158976, rozpočtová organizácia. Základná škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.1. 1998 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27.3. 2009. Štatutárnym zástupcom bol riaditeľ Mgr. Miroslav Beňko.
8. Základná umelecká škola Antona Cígera, Hviezdoslavova 12, Kežmarok, IČO 36159026, rozpočtová organizácia. Základná umelecká škola bola zriadená

Zriaďovacou listinou zo dňa 1.1. 1998 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27. 3. 2009. Štatutárnym zástupcom bol riaditeľ Ján Levoický.

9. Základná umelecká škola, Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok, IČO 37945670, rozpočtová organizácia. Základná umelecká škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1 2. 2005 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27.3. 2009. Štatutárnym zástupcom bola riaditeľka Mgr. Mariana Tatranská.
10. Centrum voľného času Kežmarok, Gen. Štefánika 47, Kežmarok. Rozpočtová organizácia bola zriadená Zriaďovacou listinou 1.6. 2002 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27. 3 . 2009. Štatutárnym zástupcom bol riaditeľ PaedDr. Dušan Tokarčík.
11. Materská škola, Možiarska 1, Kežmarok, IČO 37874136, rozpočtová organizácia. Materská škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.4. 2002 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27.3. 2009. Štatutárnym zástupcom bola riaditeľka Mgr. Elena Malinová.
12. Materská škola, Cintorínska 3, Kežmarok, IČO 37874161, rozpočtová organizácia. Materská škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.4. 2002 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27.3. 2009. Štatutárnym zástupcom bola riaditeľka Bc. Želmíra Hanisková.
13. Materská škola, Karola Kuzmányho 41, Kežmarok, IČO 37874179, rozpočtová organizácia. Materská škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.4. 2002 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27.3. 2009. Štatutárnym zástupcom bola riaditeľka školy Bc. Jana Backárová.
14. Materská škola, Severná 5, Kežmarok, IČO 37874152, rozpočtová organizácia. Materská škola bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 1.4. 2002 s tým, že pôvodná Zriaďovacia listina bola zmenená naposledy 27.3. 2009. Štatutárnym zástupcom bola riaditeľka školy Jarmila Kopkášová.
15. Spravbytherm s.r.o., Poľná 2/1494, Kežmarok, IČO 36690856. Obchodná spoločnosť bola zriadená Zakladateľskou listinou o založení spoločnosti s ručením obmedzeným zo dňa 21. 9. 2006 uznesením Mestského zastupiteľstva v Kežmarku č. 225/2006. Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Prešove, oddiel Sro, vložka 17899/P. Štatutárnym zástupcom bol konateľ Ing. Marián Bešenej. Mesto Kežmarok vlastní 100%-ný podiel na základnom imaní a súčasne aj 100%-ný podiel na hlasovacích právach. Základné imanie splatené k 31.12. 2010 predstavuje hodnotu 3 044 296 eur.
16. Technické služby, s.r.o. Kežmarok, Poľná 1, Kežmarok, IČO 31718329. Obchodná spoločnosť bola obstaraná Zmluvou o prevode obchodného podielu zo dňa 2.10. 1996. Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Prešove, oddiel Sro, vložka 2695/P. Štatutárnym zástupcom bol do 12.11. 2010 konateľ Ing. Ján Soliar. Od 31.12. 2010 sú konateľmi Ing. Jozef Krok a Ing. Jiří Ruml. Mesto Kežmarok vlastní 100%-ný podiel na základnom imaní a súčasne aj 100%-ný podiel na hlasovacích právach. Základné imanie splatené k 31.12. 2010 predstavuje hodnotu 6 639 eur.
17. Kežmarok Invest, s.r.o., Hlavné nám. 1, Kežmarok, IČO 36517011. Obchodná spoločnosť bola zriadená Zakladateľskou listinou o založení spoločnosti s ručením obmedzeným zo dňa 11.5. 2006 uznesením Mestského zastupiteľstva v Kežmarku č. 113/2006. Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Prešove, oddiel Sro, vložka 17413/P. Štatutárnymi zástupcami boli konatelia Ing. Miroslav Karpiš

a Ing. Ladislav Faix, konatelia konajú spoločne. Mesto Kežmarok vlastní 100%-ný podiel na základnom imaní a súčasne aj 100%-ný podiel na hlasovacích právach. Základné imanie splatené k 31.12. 2010 predstavuje hodnotu 6 638,78 eur.

18. SKI PARK Mestský hokejový klub Kežmarok, s.r.o., Slavkovská 9, Kežmarok, IČO 36657662. Obchodná spoločnosť bola založená Zakladateľskou listinou 27.7. 2006 v sume 200 000 Sk. Mesto Kežmarok pristúpilo k záväzku na nové vklady v sume 8 000 000 Sk dňa 8.2. 2008 a v sume ďalších 8 000 000 Sk dňa 29.12. 2008. Súčasne spoločník Ondrej Žemba, Kukučínova 495/29, Poprad pristúpil k záväzku na zvýšenie vkladu na sumu 12 000 000 Sk dňa 8.2. 2008 a k záväzku na nové vklady v sume 9 000 000 Sk dňa 29.12. 2008. Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Prešove, oddiel Sro, vložka 17634/P. Štatutárnymi zástupcami boli konatelia Richard Havrila a Ing. Peter Pribylinec, konatelia konajú spoločne. Mesto Kežmarok vlastní 43,24%-ný podiel na základnom imaní a súčasne aj 43,24%-ný podiel na hlasovacích právach. Celkové základné imanie k 31. 12. 2010 predstavuje hodnotu 1 228 176 eur, z toho Mesto Kežmarok vlastní 531 103 €.

Neziskové organizácie, občianske združenia a štátne podniky nevstupujú do konsolidácie. V prípade Mesta Kežmarok ide o nasledovné organizácie:

- Nemocnica Dr. V. Alexandra, n.o., Kežmarok,
- Mestský športový klub,
- Tatranský podnik MP štátny podnik Kežmarok „v likvidácii“.

Metódu úplnej konsolidácie použilo Mesto Kežmarok pri všetkých uvedených dcérskych účtovných jednotkách. Pri pridruženej účtovnej jednotke použilo metódu vlastného imania.

Pri úplnej konsolidácii Mesta Kežmarok voči dcérskym spoločnostiam bola vykonaná:

1. konsolidácia kapitálu
2. konsolidácia záväzkov
3. konsolidácia medzivýsledku hospodárenia v položkách majetku
4. konsolidácia nákladov a výnosov

Pred konsolidáciou obchodných spoločností bol realizovaný prevodový mostík účtovných závierok obchodných spoločností na porovnateľné údaje účtovnej závierky materskej účtovnej jednotky – Mesta Kežmarok. Prevodový mostík bol zrealizovaný v súlade s postupmi účtovania. Súčasne boli porovnané účtovné postupy a metódy konsolidovaných účtovných jednotiek s postupmi a metódami materskej účtovnej jednotky.

Mesto Kežmarok ako materská účtovná jednotka oboznámila dcérske a pridružené účtovné jednotky o povinnosti zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku v priebehu roku 2010. Na základe toho konsolidované účtovné jednotky predložili účtovné závierky a ďalšie podklady (napríklad zápis z inventarizácie, vzájomné odsúhlasenie pohľadávok a záväzkov k 31.12. 2010, hlavné knihy k 31.12. 2010, audítorské správy auditovaných spoločností) do stanoveného termínu.

Z predložených údajov bola zostavená agregovaná súvaha a agregovaný výkaz ziskov a strát. Následne konsolidačnými operáciami bol konsolidovaný kapitál, pohľadávky a záväzky, náklady a výnosy a transfery. Transfery predstavovali hlavnú zložku konsolidácie – vzájomného vylučovania z konsolidovanej súvahy a výkazu ziskov a strát. Medzivýsledok hospodárenia v položkách majetku sa nekonsolidoval vzhľadom k tomu, že vzájomné vzťahy v majetku neovplyvňovali výsledok hospodárenia. Jednotlivé konsolidačné operácie boli popísané formou tabuľky a popisov.

Technika konsolidácie bola formou excelovských tabuliek a súčasne v programovom vybavení CORA, takže bolo zabezpečené dvojité overovanie správnosti konsolidovaných úprav. Na základe konsolidácie sa zostavila konsolidovaná súvaha, konsolidovaný výkaz ziskov a strát a poznámky k účtovnej závierke k 31. 12. 2010.

Prehľad o konsolidačných opatreniach:

Konsolidačná operácia	Má dať	Dal
Konsolidácia nákladov a výnosov	5 857 730,98 €	5 857 730,98 €
Konsolidácia pohľadávok a záväzkov	4 963 670,28 €	4 963 670,18 €
Konsolidácia kapitálu	5 321 489,80 €	5 321 489,50 €
Konsolidácia medzivýsledku	7 480 490,73 €	7 480 490,73 €
Konsolidačné operácie spolu	23 623 381,79 €	23 623 381,39 €

Konsolidácia nákladov a výnosov spočívala prevažne v konsolidácii transferov z Mesta Kežmarok do rozpočtových a príspevkových organizácií mesta. V konsolidácii boli okrem toho obsiahnuté aj výnosy za služby, ktoré poskytli spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok a Spravbytherm, s.r.o. pre Mesto Kežmarok.

Konsolidácia pohľadávok a záväzkov spočívala prevažne v konsolidácii zúčtovacích vzťahov transferov medzi Mestom Kežmarok a jeho rozpočtovými a príspevkovými organizáciami. Časť konsolidácie bola tvorená aj nedaňovými pohľadávkami a záväzkami medzi Mestom Kežmarok a spoločnosťami Technické služby, s.r.o. Kežmarok a Spravbytherm, s.r.o..

Konsolidácia kapitálu obsahovala konsolidáciu vkladov Mesta Kežmarok do jeho obchodných spoločností.

Konsolidácia medzivýsledku obsahovala konsolidáciu predaja majetku tepelného hospodárstva Mestom Kežmarok spoločnosti Spravbytherm, s.r.o..

#### **4. Prehľad činnosti v roku 2010**

Činnosti realizovalo mesto na základe schváleného rozpočtu mesta nielen v materskej účtovnej jednotke, ale aj prostredníctvom svojich príspevkových a rozpočtových organizácií. Mimo rozpočtu (ako vedľajšie hospodárenie) bola prevádzkovaná káblová televízia mesta. Obchodné spoločnosti, v ktorých má mesto podiel, realizovali svoje úlohy mimo rozpočtu mesta, ale mnohé ich výkony sa prejavili v rozpočte mesta vo forme čerpania výdavkov mesta.

V rámci prípravy žiadostí o dotácie zo zdrojov Európskej únie žiadalo mesto v roku 2010 o podporu pre 8 projektov vo výške 8 476 690,02 EUR, z čoho schválené boli 2 projekty vo výške 1 708 203,18 EUR.

V oblasti propagácie a marketingu poskytovalo mesto informácie o meste, ako aj o udalostiach v meste rôznym cieľovým skupinám aj prostredníctvom internetovej stránky mesta, tlačených propagačných materiálov, informačnej agentúry, Kežmarskej televízie, novín Kežmarok. Spracovaná bola časť monografie týkajúcej sa najstarších dejín Kežmarku po obdobie stredoveku. Monografia bola spracovaná v elektronickej podobe, vytlačená zatiaľ nebola. Zástupcovia mesta sa zúčastňovali na prezentačných aktivitách doma aj v zahraničí. Mesto podporovalo rozvoj partnerskej spolupráce v rámci značky Slovenské kráľovské mestá ako aj cestou spolupráce s 10-timi zahraničnými partnerskými mestami v Čechách, Poľsku, Maďarsku, Litve, Nemecku a Francúzsku.

Bezpečnosť bola zabezpečovaná hlavne Mestskou políciou, ktorá zabezpečuje hliadkovanie 24 hodín denne 3-člennou službou a pultom centralizovanej ochrany. V prípade organizovania väčších športových a kultúrnych akcií boli hliadky mestskej polície posilnené.

Mesto plnilo aj úlohy civilnej ochrany a protipožiarnej ochrany. Nie menej dôležitou úlohou mesta bolo aj zabezpečenie verejného osvetlenia.

V rámci odpadového hospodárstva zabezpečovalo mesto zber, zneškodnenie (resp. separáciu) odpadu, údržbu dažďovej kanalizácie a čistenie mesta. Väčšinu výkonov zabezpečovali Technické služby, s.r.o. Kežmarok.

Mesto zabezpečovalo aj údržbu miestnych komunikácií vrátane chodníkov a verejných parkovísk. Okrem údržby bola uskutočnená aj výstavba nových komunikácií v rámci dobudovania infraštruktúry mesta, predĺženie a úpravy existujúcich komunikácií, rekonštrukcie komunikácií za účelom zabezpečenia bezpečnosti cestnej premávky, resp. chodcov. Z najväčších investícií to boli rekonštrukcia ulíc Priekopa, Kostolné námestie, Kušníerska a začiatok rekonštrukcie ulice Štúrova. Z rekonštrukcie chodníkov bola najväčšou akciou rekonštrukcia chodníka na Ľubickej ceste. Rekonštruovalo sa aj viacero parkovísk – odstavňá plocha pre autobusy na ul. J. Kraya, rekonštrukcie parkovísk na uliciach Severná, Pod lesom, Možiarska. Časť výkonov zabezpečovali Technické služby, s.r.o. Kežmarok.

Mestskú hromadnú dopravu zabezpečovalo mesto prostredníctvom SAD Poprad, a.s. jednou linkou, ktorá spája sídlisko JUH, centrum mesta, sídlisko Sever a Pradiareň.

V oblasti vzdelávania zabezpečovalo mesto základné vzdelanie prostredníctvom troch základných škôl - Základná škola, Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok, Základná škola, Nižná brána 8, Kežmarok, Základná škola, Hradné námestie 35, Kežmarok. Okrem toho mesto financovalo aj školskú jedáleň, školský klub detí a stredisko záujmovej činnosti cirkevnej základnej školy. Predškolskú výchovu zabezpečovalo mesto prostredníctvom 7 materských škôl, pričom štyri materské školy patrili pod zriaďovateľskú pôsobnosť mesta - Materská škola, Možiarska 1, Kežmarok, Materská škola, Cintorínska 3, Kežmarok, Materská škola, Karola Kuzmányho 41, Kežmarok, Materská škola, Severná 5, Kežmarok. Ostávajúce tri materské školy boli tvorené jednou cirkevnou a dvomi súkromnými materskými školami. Voľnočasové aktivity zabezpečovalo okrem základných škôl aj Centrum voľného času Kežmarok, Gen. Štefánika 47, Kežmarok. V meste pôsobili aj dve základné umelecké školy - Základná umelecká škola Antona Cígera, Hviezdoslavova 12, Kežmarok a Základná umelecká škola Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok, ktoré zabezpečovali základnú umeleckú výchovu. Základné školy boli financované takmer v celom rozsahu v rámci preneseného výkonu štátnej správy, materské školy a ostatné školské subjekty boli financované v rámci originálneho výkonu samosprávy, pričom v oblasti súkromných a cirkevných subjektov mala samospráva obmedzené právomoci.

Mesto podporovalo športové aktivity svojich občanov organizáciou športových podujatí ako napr. Dni športu mesta. Podstatnú časť športových aktivít však mesto podporovalo prostredníctvom priamej finančnej podpory športových klubov, pričom veľká časť športových klubov je zastrešená pod mestským športovým klubom (združenie 13 klubov mesta). Kvalitné a bezpečné športovanie je zabezpečené na športoviskách, ktoré spravuje Správa telovýchovných zariadení Mesta Kežmarok (STZ). Okrem futbalového štadióna prevádzkovala STZ aj tréningový futbalový štadión, zimný štadión, športovú viacúčelovú halu a hokejbalové ihrisko.

Kultúrne aktivity boli združené hlavne pod Mestské kultúrne stredisko, ktoré spravuje kultúrne stredisko, mestskú knižnicu, internetovú čítareň, kino, výstavnú sieň a amfiteáter,. Medzi najvýznamnejšie kultúrne podujatia, ktoré organizovalo Mestské kultúrne stredisko, patrili festival Európske ľudové remeslo, Literárny Kežmarok, vianočné programy a privítanie Nového roka.

Mesto sa vzorne staralo o verejnú zeleň – zabezpečovalo kosenie trávnikov, strihanie živých plotov, orezy a výruby drevín, údržbu kvetinových záhonov. Mesto však zabezpečovalo



aj iné aktivity pre príjemné prostredie pre život občanov – starostlivosť o detské ihriská a drobnú oddychovú architektúru mesta. Mesto zabezpečovalo aj prevádzku 2 cintorínov. Väčšinu výkonov zabezpečovali Technické služby, s.r.o. Kežmarok.

V rámci sociálnych služieb prevádzkovalo mesto domov zariadenie pre seniorov, denný stacionár pre mentálne a telesne postihnutých, komunitné centrum, zabezpečovalo opatrovateľskú službu, starostlivosť o občanov bez prístrešia. Okrem toho zabezpečovalo rôzne aktivity pre dôchodcov, občanov na hranici biedy a nezamestnaných. Prevádzku zariadenia pre seniorov zabezpečovalo Zariadenie pre seniorov, Vyšný mlyn 13, Kežmarok.

V oblasti bývania bol ukončený nájomný bytový dom s 27 bytmi. Významnou udalosťou roka 2010 bola skutočnosť, že na sídlisku JUH došlo k odpredaju veľkého množstva nájomných bytov do súkromného vlastníctva. Po tejto zmene spravuje mesto prostredníctvom dcérskej spoločnosti Spravbytherm, s.r.o. 248 nájomných bytov.

Mesto zabezpečovalo aj úlohy v oblasti zabezpečenia zdravotnej starostlivosti – prevádzkovalo budovu polikliniky a podporovalo činnosť mestskej nemocnice. Nemocnica Dr. V. Alexandra, n.o., Kežmarok nie je súčasťou konsolidovaného celku.

## **5. Hospodárske výsledky mesta za rok 2010 (individuálne)**

Hlavné údaje zo súvahy (individuálnej, v eurách):

P.č.	Položka aktív	2010	2009
	<b>SPOLU MAJETOK</b>	<b>61 778 438</b>	<b>56 288 971</b>
<b>A</b>	<b>Neobežný majetok</b>	<b>52 175 702</b>	<b>47 136 027</b>
A.I	Dlhodobý nehmotný majetok	92 399	114 125
A.II	Dlhodobý hmotný majetok	43 978 048	41 807 156
A.III	Dlhodobý finančný majetok	8 105 255	5 214 746
<b>B</b>	<b>Obežný majetok</b>	<b>9 591 052</b>	<b>9 142 240</b>
B.I	Zásoby	553	690
B.II	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	5 318 031	3 924 247
B.III	Dlhodobé pohľadávky	0	0
B.IV	Krátkodobé pohľadávky	559 611	880 785
B.V	Finančné účty	3 133 372	3 754 743
B.VI	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé	0	0
B.VII	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé	579 485	581 775
<b>C</b>	<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>11 684</b>	<b>10 704</b>

P.č.	Položka pasív	2010	2009
	<b>Pasíva spolu</b>	<b>61 778 438</b>	<b>56 288 971</b>
<b>A</b>	<b>Vlastné imanie</b>	<b>48 883 197</b>	<b>47 243 476</b>
A.I	Oceňovacie rozdiely	-16 693	-24 035
A.II	Fondy	0	0
A.III	Výsledok hospodárenia	48 899 890	47 267 511
A.III.1	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	47 248 376	49 357 412
A.III.2	Výsledok hospodárenia za bežné obdobie	1 651 514	-2 089 901
<b>B</b>	<b>Závazky</b>	<b>5 594 554</b>	<b>5 253 561</b>
B.I	Rezervy	405 257	417 456
B.II	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	411 755	0
B.III	Dlhodobé záväzky	4 045 852	4 220 795
B.IV	Krátkodobé záväzky	641 641	522 490
B.V	Bankové úvery a výpomoci	90 049	92 820
<b>C</b>	<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>7 300 687</b>	<b>3 791 934</b>

Významná časť majetku – lesné pozemky a lesné porasty boli v prenájme ŠL TANAP štátny podnik Tatranská Lomnica. Pozemky a nehnuteľný majetok má mesto evidované prevažne v katastrálnych územiach Kežmarok a Tatranská Lomnica, časť pozemkov sa nachádza v katastrálnych územiach Mlynčeka a Ľubica a v menších výmerách aj v iných katastrálnych územiach. Okrem pozemkov vlastní mesto aj budovy, v ktorých zabezpečuje svoju činnosť. Niektoré z budov sa prenajímajú. Prenajímajú sa taktiež aj byty v bytových domoch patriacich mestu. Počas roka 2010 došlo k predaju majetku tepelného hospodárstva spoločnosti Spravbytherm s.r.o., Kežmarok, ktorej jediným spoločníkom je Mesto Kežmarok. Nové investície však prevýšili tento úbytok dlhodobého hmotného majetku, takže hodnota dlhodobého hmotného majetku vzrástla. Dlhodobý finančný majetok je reprezentovaný hlavne majetkovými podielmi mesta v spoločnostiach, ktorých jediným vlastníkom je Mesto Kežmarok – Technické služby s.r.o., Kežmarok Invest, s.r.o., Spravbytherm s.r.o.. Okrem toho vlastní mesto majetkové vklady aj v spoločnostiach Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s., spoločnosti SKI PARK MHK Kežmarok, s.r.o., Tatranská odpadová spoločnosť s.r.o., Žakovce a Dexia banka Slovensko a.s.. Mesto vlastní aj dlhopisy finančných inštitúcií. Hodnota dlhodobého finančného majetku vzrástla z dôvodu zvýšenia základného imania spoločnosti Spravbytherm, s.r.o..

Obežný majetok predstavuje oproti neobežnému majetku podstatne menšiu časť. Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy vyjadruje zostatkovú hodnotu majetku, ktorý spravujú príspevkové a rozpočtové organizácie mesta. Krátkodobé pohľadávky sú tvorené prevažne pohľadávkami z nedaňových príjmov (464 838 eur), pohľadávky z daňových príjmov tvoria len 45 122 eur. V porovnaní s rokom 2009 došlo k poklesu finančných prostriedkov na hodnotu 3 133 372 eur. Pokles bol spôsobený predovšetkým rozsiahlou investičnou výstavbou, ktorá bola z časti krytá použitím rezervného fondu. Finančné výpomoci eviduje mesto voči spoločnostiam Kežmarok Invest, s.r.o. a Spravbytherm s.r.o..

Hodnota vlastného imania dosahuje 48 883 197 eur, čo predstavuje 79,1%-ný podiel na súčte vlastného imania a záväzkov. Aj tento vynikajúci pomer svedčí o finančnej stabilite mesta.

Dlhodobé záväzky sú tvorené prevažne záväzkami voči Štátnemu fondu rozvoja bývania z titulu splácania dlhodobých úverov poskytnutých Štátnym fondom rozvoja bývania určených na výstavbu bytových domov. Splácanie záväzkov je zabezpečené z nájomného bytov, ktoré boli postavené z úverov Štátneho fondu rozvoja bývania. Krátkodobé záväzky sú evidované hlavne voči dodávateľom, zamestnancom a orgánom sociálneho a zdravotného poistenia. Významnú sumu tvoria záväzky voči dodávateľom z dôvodu rozsiahlej investičnej činnosti v závere roka 2010. Bankový úver v zanedbateľnej výške k hodnote majetku mesta, ako aj k výnosom mesta, dáva predpoklady pre finančnú stabilitu mesta. Tento jediný bankový úver bol použitý na dofinancovanie výstavby bytového domu.

Časové rozlíšenie je tvorené prevažne výnosmi budúcich období. Tie sa rovnajú hodnote zostatkových cien majetku obstaraného z prijatých investičných dotácií a grantov. Zúčtovávajú sa do výnosov v návaznosti na odpisy majetku, ktorý bol financovaný z dotácií a grantov.

Hlavné údaje z výkazu ziskov a strát (individuálneho, v eurách):

P.č.	Položka	2010	2009
50	Spotrebované nákupy	264 682	319 808
51	Služby	2 179 274	2 203 159
52	Osobné náklady	1 700 286	1 634 478
53	Dane a poplatky	12 422	7 924
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 781 572	203 994
55	Odpisy, rezervy a oprav. pol. a zúčt. čas. rozlíšenia	1 780 660	2 902 806
56	Finančné náklady	205 953	4 280 242
57	Mimoriadne náklady	0	0
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	3 728 457	3 913 784
	<b>Náklady spolu</b>	<b>11 653 306</b>	<b>15 466 195</b>
60	Tržby za vlastné výkony a tovar	301 846	274 774
61	Zníženie stavu vnútroorganizačných zásob	0	0
62	Aktivácia	0	0
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	4 955 537	5 673 351
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	5 145 856	1 331 048
65	Zúčtovanie rezerv a opr. položiek a účtovanie čas. rozlíšenia	461 612	541 315
66	Finančné výnosy	129 587	4 349 593
67	Minoriadne výnosy	0	5 206
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach	2 315 880	1 212 986
	<b>Výnosy spolu</b>	<b>13 310 318</b>	<b>13 388 273</b>
	Výsledok hospodárenia pred zdanením	1 657 012	-2 077 922
59	Daň z príjmov	5 498	11 979
	<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>	<b>1 651 514</b>	<b>-2 089 901</b>

Účtovným výsledkom hospodárenia bol zisk po zdanení vo výške 1 651 514 eur.

Najväčšou položkou nákladov boli náklady na služby vo výške 2 179 274 eur. Ďalšími významnými položkami nákladov boli aj osobné náklady a spotrebované nákupy. Kým náklady na služby a spotrebované nákupy zaznamenali oproti minulému roku mierny pokles, osobné náklady zaznamenali naopak mierny nárast.

Z ostatných nákladov na prevádzkovú činnosť je potrebné spomenúť zostatkovú cenu predaného majetku vo výške 1 731 018 eur, pričom tržby z predaja tohto majetku dosiahli 4 434 354 eur. Táto skutočnosť významne ovplyvnila výsledok hospodárenia.

Veľká časť finančných nákladov (zároveň ale aj finančných výnosov) súvisela so speňažením častí cenných papierov, ktoré boli držané mestom ako finančná rezerva. Významnú časť finančných nákladov tvorili aj úroky. Väčšina úrokov je platená Štátnemu fondu rozvoja bývania v súvislosti s výstavbou nájomných bytov.

Tržby za vlastné výkony boli tvorené prevažne tržbami za káblovú televíziu. Väčší podiel na výnosoch tvorili daňové výnosy a výnosy z poplatkov. Najvýznamnejšími položkami boli podiel na dani z príjmov fyzických osôb, daň z nehnuteľností a poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady. Významnou položkou výnosov boli aj výnosy z transferov, nakoľko veľká časť výdavkov bola financovaná z dotácií.

## 6. Konsolidované hospodárske výsledky mesta za rok 2010

Hlavné údaje z konsolidovanej súvahy (v eurách):

P.č.	Položka aktív	2010	2009
	<b>SPOLU MAJETOK</b>	<b>62 892 560</b>	<b>60 201 529</b>
<b>A</b>	<b>Neobežný majetok</b>	<b>56 034 474</b>	<b>52 519 754</b>
A.I	Dlhodobý nehmotný majetok	106 836	129 785
A.II	Dlhodobý hmotný majetok	53 085 420	49 455 829
A.III	Dlhodobý finančný majetok	2 842 218	2 934 140
<b>B</b>	<b>Obežný majetok</b>	<b>6 819 209</b>	<b>7 642 312</b>
B.I	Zásoby	91 808	79 772
B.II	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	41 003	0
B.III	Dlhodobé pohľadávky	47 521	33 809
B.IV	Krátkodobé pohľadávky	1 825 427	2 115 374
B.V	Finančné účty	4 813 450	5 413 357
B.VI	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé	0	0
B.VII	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé	0	0
<b>C</b>	<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>38 877</b>	<b>39 463</b>

P.č.	Položka pasív	2010	2009
	<b>Pasíva spolu</b>	<b>62 892 560</b>	<b>60 201 529</b>
<b>A</b>	<b>Vlastné imanie</b>	<b>47 475 528</b>	<b>48 281 171</b>
A.I	Oceňovacie rozdiely	-16 693	-24 035
A.II	Fondy	212 368	184 572
A.III	Výsledok hospodárenia	47 279 853	48 120 634
A.III.1	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	47 525 867	48 916 797
A.III.2	Výsledok hospodárenia za bežné obdobie	-246 014	-796 163
<b>B</b>	<b>Závazky</b>	<b>7 856 770</b>	<b>7 638 997</b>
B.I	Rezervy	542 263	565 102
B.II	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	411 755	0
B.III	Dlhodobé záväzky	4 435 348	4 528 248
B.IV	Krátkodobé záväzky	2 377 351	2 452 827
B.V	Bankové úvery a výpomoci	90 053	92 820
<b>C</b>	<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>7 560 262</b>	<b>4 281 361</b>

Významná časť majetku – lesné pozemky a lesné porasty boli v prenájme ŠL TANAP štátny podnik Tatranská Lomnica. Nebytové a bytové priestory mesta, ako aj majetok tepelného hospodárstva spravuje spoločnosť Spravbytherm s.r.o., Kežmarok, ktorej jediným spoločníkom je Mesto Kežmarok. Nezisková organizácia Nemocnica Dr. V. Alexandra v Kežmarku spravuje nehnuteľný majetok nemocnice. Časť majetku spravujú rozpočtové a príspevkové organizácie zriadené Mestom Kežmarok podľa povahy ich činnosti. Pozemky a nehnuteľný majetok má mesto evidované prevažne v katastrálnych územiach Kežmarok a Tatranská Lomnica, časť pozemkov sa nachádza v katastrálnych územiach Mlynčeky a Ľubica a v menších výmerách aj v iných katastrálnych územiach.

Dlhodobý finančný majetok je reprezentovaný hlavne akciami Podtatranskej vodárenskej spoločnosti, a.s.. Podtatranská akciová spoločnosť však nebola predmetom konsolidácie, nakoľko mesto vlastní menej ako 20%-ný podiel na základnom imaní i na hlasovacích právach. Časť finančných prostriedkov je uložená v dlhopisoch finančných inštitúcií.

Obežný majetok predstavuje oproti neobežnému majetku podstatne menšiu časť. Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy nemá nulovú hodnotu, nakoľko nedošlo k vyplateniu všetkých dotácií, ktoré boli nárokovvané. Dlhodobé pohľadávky sú tvorené výlučne odloženou daňovou pohľadávkou. Krátkodobé pohľadávky sú tvorené prevažne pohľadávkami

z nedaňových príjmov mesta a z pohľadávok obchodných spoločností Spravbytherm, s.r.o. a Technické služby, s.r.o. Kežmarok. Finančné účty tvoria až 4 813 450 eur, čím je zabezpečená finančná stabilita celého konsolidovaného celku.

Hodnota vlastného imania dosahuje 47 475 528 eur, čo predstavuje 75,5%-ný podiel na súčte vlastného imania a záväzkov. Aj tento vynikajúci pomer svedčí o finančnej stabilite celej skupiny.

Dlhodobé záväzky sú tvorené prevažne záväzkami voči Štátnemu fondu rozvoja bývania z titulu splácania dlhodobých úverov poskytnutých Štátnym fondom rozvoja bývania určených na výstavbu bytových domov. Splácanie záväzkov je zabezpečené z nájomného bytov, ktoré boli postavené z úverov Štátneho fondu rozvoja bývania.

Krátkodobé záväzky sú okrem záväzkov voči dodávateľom, zamestnancom a orgánom sociálneho a zdravotného poistenia vo významnej sume tvorené aj prijatými preddavkami. Prijaté preddavky eviduje v najväčšej miere spoločnosť Spravbytherm, s.r.o..

Bankový úver v zanedbateľnej výške k hodnote majetku mesta, ako aj k výnosom mesta, dáva predpoklady pre finančnú stabilitu mesta. Tento jediný bankový úver bol použitý na dofinancovanie výstavby bytového domu.

Časové rozlíšenie je tvorené prevažne výnosmi budúcich období. Tie sa rovnajú hodnote zostatkových cien majetku obstaraného z prijatých investičných dotácií a grantov. Zúčtovávajú sa do výnosov v náväznosti na odpisy majetku, ktorý bol financovaný z dotácií a grantov.

#### Hlavné údaje z konsolidovaného výkazu ziskov a strát (v eurách):

P.č.	Položka	2010	2009
50	Spotrebované nákupy	3 583 104	3 825 278
51	Služby	2 449 269	2 160 550
52	Osobné náklady	7 017 368	6 858 988
53	Dane a poplatky	44 718	25 675
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	876 657	236 017
55	Odpisy, rezervy a oprav. pol. a zúčt. čas. rozlíšenia	2 642 913	2 488 802
56	Finančné náklady	230 627	4 303 747
57	Mimoriadne náklady	0	0
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	537 754	795 747
	<b>Náklady spolu</b>	<b>17 382 410</b>	<b>20 694 804</b>
60	Tržby za vlastné výkony a tovar	4 045 946	4 077 746
61	Zníženie stavu vnútroorganizačných zásob	3 915	-5 788
62	Aktivácia	18 936	16 534
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	4 942 298	5 660 484
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	2 289 368	1 291 286
65	Zúčtovanie rezerv a opr. položiek a účtovanie čas. rozlíšenia	606 403	659 410
66	Finančné výnosy	140 409	4 354 969
67	Minoriadne výnosy	50 000	5 206
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach	5 070 933	3 879 790
	<b>Výnosy spolu</b>	<b>17 168 208</b>	<b>19 939 637</b>
	Výsledok hospodárenia pred zdanením	-214 202	-755 167
59	Daň z príjmov	31 812	40 990
	<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>	<b>-246 014</b>	<b>-796 157</b>

Účtovným výsledkom hospodárenia bola strata po zdanení vo výške – 216 014 eur.

Najväčšou položkou nákladov boli osobné náklady vo výške 7 017 368 eur. Ďalšími významnými položkami nákladov boli aj spotrebované nákupy a služby. Kým spotrebované nákupy zaznamenali oproti minulému roku mierny pokles, osobné náklady a služby zaznamenali naopak mierny nárast.

Z ostatných nákladov na prevádzkovú činnosť je potrebné spomenúť zostatkovú cenu predaného majetku vo výške 777 973 eur, pričom tržby z predaja tohto majetku dosiahli 1 457 804 eur. Táto skutočnosť významne ovplyvnila výsledok hospodárenia.

Veľká časť finančných nákladov (zároveň ale aj finančných výnosov) súvisela so speňažením časti cenných papierov, ktoré boli držané mestom ako finančná rezerva. Významnú časť finančných nákladov tvorili aj úroky. Väčšina úrokov je platená Štátnemu fondu rozvoja bývania v súvislosti s výstavbou nájomných bytov.

Tržby za vlastné výkony a tovar boli vo významnej miere tvorené okrem materskej účtovnej jednotky aj obchodnými spoločnosťami Spravbytherm, s.r.o. a Technické služby, s.r.o. Kežmarok, ako aj Domovom dôchodcov. Zo školských subjektov dosiahla najvyššie tržby Základná škola, Dr. Daniela Fischera 2. Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov boli tvorené výlučne materskou účtovnou jednotkou, nakoľko v tejto kategórii výnosov sú účtované výnosy samosprávy. Najpodstatnejšími výnosmi boli podiel na dani z príjmov fyzických osôb, daň z nehnuteľností a poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

Významnou položkou výnosov boli výnosy z transferov vo výške 5 070 933 eur, nakoľko veľká časť výdavkov je financovaná z dotácií. Týka sa to nielen materskej účtovnej jednotky, ale aj väčšiny príspevkových a rozpočtových organizácií. Najväčší podiel na týchto výnosoch mali okrem materskej účtovnej jednotky všetky tri základné školy a Zariadenie pre seniorov.

## **7. Plánované činnosti na rok 2011**

Dlhodobým cieľom mesta je poskytnutie kvalitných služieb občanom, podnikateľom a návštevníkom mesta, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, či už priamo, alebo prostredníctvom mestom zriadených alebo založených organizácií.

V pláne na rok 2011 sú zahrnuté aj nové investície. Plánované je dokončenie rozostavaného bytového domu a začatie výstavby nového bytového domu. V oblasti školstva je naplánované odkúpenie budovy Centra voľného času do majetku mesta. V oblasti športu bude prioritou rekonštrukcia kultúrno-športového areálu, nakoľko stav tohto areálu je nevyhovujúci. Vďaka finančným prostriedkom z Európskej únie je naplánované zvýšenie kvalitatívnej úrovne separovaného zberu a zlepšenie kvality ovzdušia. Aj v roku 2011 sú plánované výstavby, resp. rekonštrukcie ciest, chodníkov a verejného osvetlenia.

Aj napriek ekonomickej kríze sa bude mesto snažiť dosiahnuť úroveň týchto služieb minimálne na úrovni roka 2010. Za predpokladu zapojenia rezervného fondu by občania, podnikatelia, ani návštevníci nemali pocítiť výpadok príjmov mesta.

Ing. Igor Šajtlava  
primátor mesta

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

### Mestskému zastupiteľstvu Mesta Kežmarok

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka Mesto Kežmarok, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu, súvisiaci konsolidovaný výkaz ziskov a strát, a poznámky konsolidovanej účtovnej závierky podľa stavu k 31.12.2010.

#### *Zodpovednosť primátora za konsolidovanú účtovnú závierku*

Primátor je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

#### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto konsolidovanej účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v konsolidovanom celku, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre naše podmienené stanovisko.

## **Stanovisko**

**Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie mesta Kežmarok k 31. decembru 2010 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.**

## **Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov**

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujeme, že sme nezistili vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu mesta Kežmarok a návratných zdrojov podľa nášho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

Rožňava, 4. mája 2011



GemerAudit, spol. s r. o.  
Šafárikova 65  
048 01 Rožňava  
Licencia UDVA č.195

Ing. Vladimír Burkovský  
Zodpovedný audítor  
Licencia UDVA č. 1021



# SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

## Mestskému zastupiteľstvu mesta Kežmarok

### Správa k účtovnej závierke

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky mesta Kežmarok, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2010, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Primátor mesta je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Primátor mesta je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z. z. v platnom znení.

#### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadĺženosti mesta a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre naše audítorské stanovisko.

### Základ pre podmienené stanovisko

Uskutočnili sme audit individuálnej účtovnej závierky materskej účtovnej jednotky Mesto Kežmarok. Overili sme správnosť spracovania konsolidovanej účtovnej závierky konsolidovaného celku verejnej správy Mesta Kežmarok. Rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie a spoločnosti, v ktorých má Mesto Kežmarok podstatný vplyv neboli auditované. V spoločnostiach Technické služby s.r.o. a Spravbyththerm s.r.o. bol vykonaný audit iným audítorom.

### Stanovisko

Podľa nášho stanoviska, s výnimkou účinkov skutočnosti opísanej v odseku Základ pre podmienené stanovisko, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka Mesto Kežmarok, vyjadruje pravdivo a verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu a výsledok hospodárenia konsolidovaného celku za rok, ktorý sa skončil k 31. decembru 2010, v súlade so zákonom o účtovníctve 431/2002 Z. z. v platnom znení.

Rožňava, 15. júna 2011



GemerAudit, spol. s r. o.  
Šafárikova ul. č. 65  
048 01 Rožňava  
Licencia UDVA č.195

Ing. Lýdia Burkovská  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAu č. 358

## SÚVAHA

k 31.12.2010

v celých eurách

Účtovná zavierka

 riadna mimoriadna

Za obdobie

Mesiac	Rok	Mesiac	Rok
od		do	
0   1	2   0   1   0	1   2	2   0   1   0

IČO

0 | 0 | 3 | 2 | 6 | 2 | 8 | 3

Názov účtovnej jednotky

M	e	s	t	o	K	e	ž	m	a	r	o	k										

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

H	l	a	v	n	é	n	á	m	e	s	t	i	e	1								
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

PSC

0 | 6 | 0 | 1 | 7

Názov obce

K	e	ž	m	a	r	o	k										
---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Číslo telefónu

4 | 6 | 6 | 0 | 1 | 1 | 5

Číslo faxu

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

e-mailová adresa

a	n	n	a	.	v	i	t	k	o	v	s	k	a	@	k	e	z	m	a	r	o	k	.	s	k
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Zostavená dňa:

2	8	0	1	2	0	1	1
---	---	---	---	---	---	---	---

Podpisový záznam  
osoby zodpovednej  
za zostavenie  
účtovnej závierky:

Ing. Anna Vitkovská

Podpisový záznam  
osoby zodpovednej  
za vedenie účtovníctva:

Ing. Anna Vitkovská

Podpisový záznam  
štatutárneho orgánu  
alebo člena štatutárneho  
orgánu účtovnej jednotky:

Ing. Igor Šajtlava

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
	<b>SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 033 + r. 110 + r. 114</b>	<b>001</b>	<b>73 912 849</b>	<b>12 134 411</b>	<b>61 778 438</b>	<b>56 288 971</b>
A.	<b>Neobežný majetok r.003 + r. 011 + 024</b>	<b>002</b>	<b>63 951 556</b>	<b>11 775 854</b>	<b>52 175 702</b>	<b>47 136 027</b>
A.I.	<b>Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)</b>	<b>003</b>	<b>377 910</b>	<b>285 511</b>	<b>92 399</b>	<b>114 125</b>
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	004	0	0	0	0
2.	Softvér (013) - (073 + 091AÚ)	005	317 438	243 694	73 744	104 647
3.	Oceniteľné práva (014) - (074 + 091AÚ)	006	20 996	2 341	18 655	439
4.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078 + 091AÚ)	007	0	0	0	0
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079 + 091AÚ)	008	39 476	39 476	0	9 039
6.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	009	0	0	0	0
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	010	0	0	0	0
A.II.	<b>Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 011 až r. 023)</b>	<b>011</b>	<b>53 930 682</b>	<b>9 952 634</b>	<b>43 978 048</b>	<b>41 807 156</b>
A.II.1.	Pozemky (031)-(092AÚ)	012	18 622 127	0	18 622 127	17 748 481
2.	Umelecké diela a zbierky (032)-(092AÚ)	013	3 561	0	3 561	3 560
3.	Predmety z drahých kovov (033)-(092AÚ)	014	0	0	0	0
4.	Stavby (021) - (081 + 092AÚ)	015	26 192 521	9 189 732	17 002 789	12 837 216
5.	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťel- ných vecí (022) - (082 + 092AÚ)	016	795 615	539 637	255 978	733 586
6.	Dopravné prostriedky (023) - (083 + 092AÚ)	017	116 245	86 790	29 455	26 365
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085 + 092AÚ)	018	4 882 826	0	4 882 826	4 882 826
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086 + 092 AÚ)	019	0	0	0	0
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088 + 092AÚ)	020	0	0	0	0
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089 + 092AÚ)	021	0	0	0	0
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	022	3 316 681	136 475	3 180 206	5 527 985
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	023	1 106	0	1 106	47 137
A.III.	<b>Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 025 až r. 032)</b>	<b>024</b>	<b>9 642 964</b>	<b>1 537 709</b>	<b>8 105 255</b>	<b>5 214 746</b>
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcér- skej účtovnej jednotke (061)-(096AÚ)	025	6 273 866	1 006 606	5 267 260	2 291 344
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoloč- nosti s podstatným vplyvom(062) - (096AÚ)	026	531 103	531 103	0	0
3.	Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	027	2 837 995	0	2 837 995	0
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	028	0	0	0	0
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konso- lidovanom celku (066) - (096AÚ)	029	0	0	0	0

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
6.	Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	030	0	0	0	0
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	031	0	0	0	2 923 402
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	032	0	0	0	0
<b>B.</b>	<b>Obežný majetok r. 034 + r. 040 + r.048+r.060 + r.085+ r.098 + r.104</b>	<b>033</b>	<b>9 949 609</b>	<b>358 557</b>	<b>9 591 052</b>	<b>9 142 240</b>
<b>B.I.</b>	<b>Zásoby súčet (r. 035 až 039)</b>	<b>034</b>	<b>553</b>	<b>0</b>	<b>553</b>	<b>690</b>
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	035	553	0	553	690
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	036	0	0	0	0
3.	Výrobky (123) - (194)	037	0	0	0	0
4.	Zvieratá (124) - (195)	038	0	0	0	0
5.	Tovar (132 + 139) - (196)	039	0	0	0	0
<b>B.II.</b>	<b>Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 041 až r. 047)</b>	<b>040</b>	<b>5 318 031</b>	<b>0</b>	<b>5 318 031</b>	<b>3 924 247</b>
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	041	1 372	0	1 372	9
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	042	0	0	0	0
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	043	5 316 619	0	5 316 619	3 924 238
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	044	0	0	0	0
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	045	0	0	0	0
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	046	0	0	0	0
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy (359)	047	40	0	40	0
<b>B.III.</b>	<b>Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 059)</b>	<b>048</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
B.III.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	049	0	0	0	0
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	050	0	0	0	0
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	051	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	052	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	053	0	0	0	0
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	054	0	0	0	0
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	055	0	0	0	0
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	056	0	0	0	0
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	057	0	0	0	0
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	058	0	0	0	0

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	059	0	0	0	0
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 061 až 084)</b>	<b>060</b>	<b>904 499</b>	<b>344 888</b>	<b>559 611</b>	<b>880 785</b>
B.IV.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	061	14 838	0	14 838	16 723
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	062	0	0	0	0
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	063	0	0	0	0
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314AÚ) - (391AÚ)	064	5 377	0	5 377	3 924
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	065	0	0	0	0
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	066	0	0	0	0
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	067	0	0	0	0
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	068	731 418	266 580	464 838	666 937
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov(319)-(391AÚ)	069	123 430	78 308	45 122	19 473
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	070	22	0	22	2 611
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	071	0	0	0	0
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	072	0	0	0	0
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	073	0	0	0	0
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	074	1 122	0	1 122	1 538
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	075	0	0	0	0
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	076	0	0	0	0
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	077	0	0	0	0
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	078	0	0	0	0
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	079	0	0	0	0
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	080	0	0	0	0
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	081	28 292	0	28 292	169 579
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	082	0	0	0	0
23.	Zúčtovanie s Európskymi spoločenstvami (371AÚ)- (391AÚ)	083	0	0	0	0
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	084	0	0	0	0
<b>B.V.</b>	<b>Finančné účty súčet (r. 086 až 097)</b>	<b>085</b>	<b>3 133 372</b>	<b>0</b>	<b>3 133 372</b>	<b>3 754 743</b>
B.V.1.	Pokladnica (211)	086	2 566	0	2 566	0
2.	Ceniny (213)	087	1 437	0	1 437	1 179
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	088	3 129 369	0	3 129 369	3 753 564
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	089	0	0	0	0

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	090	0	0	0	0
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	091	0	0	0	0
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	092	0	0	0	0
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	093	0	0	0	0
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti(256)-(291AÚ)	094	0	0	0	0
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	095	0	0	0	0
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	096	0	0	0	0
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	097	0	0	0	0
<b>B.VI.</b>	<b>Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r.099 až r.103)</b>	<b>098</b>	<b>13 669</b>	<b>13 669</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	099	0	0	0	0
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	100	0	0	0	0
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	101	13 669	13 669	0	0
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	102	0	0	0	0
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	103	0	0	0	0
<b>B.VII.</b>	<b>Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet(r.105 až r.109)</b>	<b>104</b>	<b>579 485</b>	<b>0</b>	<b>579 485</b>	<b>581 775</b>
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	105	579 485	0	579 485	581 775
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	106	0	0	0	0
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	107	0	0	0	0
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	108	0	0	0	0
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	109	0	0	0	0
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie r. 111 až r. 113</b>	<b>110</b>	<b>11 684</b>	<b>0</b>	<b>11 684</b>	<b>10 704</b>
C. 1.	Náklady budúcich období (381)	111	11 684	0	11 684	10 704
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	112	0	0	0	0
3.	Príjmy budúcich období (385)	113	0	0	0	0
<b>D.</b>	<b>Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)</b>	<b>114</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 001 až 114)</b>	<b>888</b>	<b>295 639 712</b>	<b>48 537 644</b>	<b>247 102 068</b>	<b>225 145 180</b>

<b>Dznačenie</b>	<b>STRANA PASÍV</b>	<b>Číslo riadku</b>	<b>Bežné účtovné obdobie</b>	<b>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</b>
<b>a</b>	<b>b</b>	<b>c</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
	<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b> <b>r. 116 + r. 126 + r. 180 + r. 183</b>	<b>115</b>	<b>61 778 438</b>	<b>56 288 971</b>
<b>A.</b>	<b>Vlastné imanie</b> <b>súčet r. 117 + r. 120 + r. 123</b>	<b>116</b>	<b>48 883 197</b>	<b>47 243 476</b>
<b>A.I.</b>	<b>Oceňovacie rozdiely súčet (r. 118 + r. 119)</b>	<b>117</b>	<b>-16 693</b>	<b>-24 035</b>
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	118	-16 693	-24 035
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	119	0	0
<b>A.II.</b>	<b>Fondy</b> <b>súčet (r. 121 + r. 122)</b>	<b>120</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	121	0	0
2.	Ostatné fondy (427)	122	0	0
<b>A.III.</b>	<b>Výsledok hospodárenia (+/-)</b> <b>súčet (r. 124 až 125)</b>	<b>123</b>	<b>48 899 890</b>	<b>47 267 511</b>
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	124	47 248 376	49 357 412
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r. 117 + r. 120 + r. 124 + r. 126 + r. 180 + r. 183)	125	1 651 514	-2 089 901
<b>B.</b>	<b>Záväzky</b> <b>súčet r. 127 + r. 132 + r. 140 + r. 151 + r. 173</b>	<b>126</b>	<b>5 594 554</b>	<b>5 253 561</b>
<b>B.I.</b>	<b>Rezervy</b> <b>súčet (r. 128 až 131)</b>	<b>127</b>	<b>405 257</b>	<b>417 456</b>
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128	0	0
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	129	0	0
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	130	0	0
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	131	405 257	417 456
<b>B.II.</b>	<b>Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy (r. 133 až r. 139)</b>	<b>132</b>	<b>411 755</b>	<b>0</b>
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	133	0	0
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	134	0	0
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	135	0	0
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	136	0	0
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	137	411 755	0
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	138	0	0
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy (359)	139	0	0
<b>B.III.</b>	<b>Dlhodobé záväzky</b> <b>súčet (r. 141 až 150)</b>	<b>140</b>	<b>4 045 852</b>	<b>4 220 795</b>
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AÚ)	141	3 936 772	4 107 710
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142	98 842	100 192
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143	0	0
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	8 176	6 073
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	145	2 062	6 820
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	146	0	0
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	147	0	0
8.	Predané opcie (377AÚ)	148	0	0



Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149	0	0
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150	0	0
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobé záväzky súčet (r. 152 až 172)</b>	<b>151</b>	<b>641 641</b>	<b>522 490</b>
B.IV.1.	Dodávateľia (321)	152	448 611	384 062
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	153	0	0
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	154	53 907	0
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	155	0	235
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	156	0	0
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157	0	0
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	158	0	0
8.	Predané opcie (377AÚ)	159	0	0
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160	2 527	3 626
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	161	0	0
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162	0	0
12.	Zamestnanci (331)	163	74 263	77 014
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164	0	0
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	165	44 505	49 022
15.	Daň z príjmov (341)	166	0	0
16.	Ostatné priame dane (342)	167	8 565	8 531
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	168	0	0
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169	0	0
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	170	0	0
20.	Zúčtovanie s Európskymi spoločenstvami (371AÚ)	171	0	0
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	172	9 263	0
<b>B.V.</b>	<b>Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 174 až 179)</b>	<b>173</b>	<b>90 049</b>	<b>92 820</b>
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174	90 049	92 820
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221 AÚ, 231, 232)	175	0	0
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	176	0	0
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177	0	0
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	178	0	0
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	179	0	0
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie r. 181 + r. 182</b>	<b>180</b>	<b>7 300 687</b>	<b>3 791 934</b>
C. 1.	Výdavky budúcich období (383)	181	0	0
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	7 300 687	3 791 934
<b>D.</b>	<b>Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)</b>	<b>183</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 115 až r. 183)</b>	<b>999</b>	<b>239 813 065</b>	<b>221 363 948</b>



Číslo účtu skup	Náklady	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
<b>50</b>	<b>Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)</b>	<b>001</b>	<b>264 682</b>		<b>264 682</b>	<b>319 808</b>
501	Spotreba materiálu	002	104 400		104 400	140 674
502	Spotreba energie	003	160 282		160 282	179 134
503	Spotreba ostat.neskladovateľných dodávok	004				
504	Predaný tovar	005				
<b>51</b>	<b>Služby (r. 007 až r. 010)</b>	<b>006</b>	<b>2 018 896</b>	<b>160 378</b>	<b>2 179 274</b>	<b>2 203 159</b>
511	Opravy a udržiavanie	007	478 898	15 562	494 460	765 244
512	Cestovné	008	5 905		5 905	9 502
513	Náklady na reprezentáciu	009	8 824		8 824	10 659
518	Ostatné služby	010	1 525 269	144 816	1 670 085	1 417 754
<b>52</b>	<b>Osobné náklady (r. 012 až r. 016)</b>	<b>011</b>	<b>1 686 514</b>	<b>13 772</b>	<b>1 700 286</b>	<b>1 634 478</b>
521	Mzdové náklady	012	1 224 542	9 949	1 234 491	1 187 742
524	Zákonné sociálne poistenie	013	392 822	3 720	396 542	379 105
525	Ostatné sociálne poistenie	014	12 390		12 390	12 209
527	Zákonné sociálne náklady	015	55 249	103	55 352	54 183
528	Ostatné sociálne náklady	016	1 511		1 511	1 239
<b>53</b>	<b>Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)</b>	<b>017</b>	<b>12 422</b>		<b>12 422</b>	<b>7 924</b>
531	Daň z motorových vozidiel	018				
532	Daň z nehnuteľnosti	019	5 295		5 295	5 300
538	Ostatné dane a poplatky	020	7 127		7 127	2 624
<b>54</b>	<b>Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)</b>	<b>021</b>	<b>1 781 572</b>		<b>1 781 572</b>	<b>203 994</b>
541	Zostatková cena predan.dlhodob.nehmot.majetku a dlhodobého hmotného majetku	022	1 731 018		1 731 018	143 431
542	Predaný materiál	023				
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024	2		2	
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025				
546	Odpis pohľadávky	026	1 559		1 559	14 890
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	48 993		48 993	45 524
549	Manká a škody	028				149
<b>55</b>	<b>Odpisy, rezervy a oprav.pol.z prev.čin. a fin. čin. a zúčt.časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)</b>	<b>029</b>	<b>1 760 817</b>	<b>19 843</b>	<b>1 780 660</b>	<b>2 902 806</b>
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	030	1 099 279	19 843	1 119 122	1 203 492
	<b>Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)</b>	<b>031</b>	<b>661 538</b>		<b>661 538</b>	<b>1 699 314</b>
552	Tvorba zákon.rezerv z prevádzkovej činnosti	032				
553	Tvorba ostat.rezerv z prevádzkovej činnosti	033	405 258		405 258	417 455
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034				
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	256 280		256 280	1 281 859

Číslo účtu skup	Náklady	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
	<b>Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037+ r. 038)</b>	<b>036</b>				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finanč.činnosti	038				
555	Zúčtovanie komplex.nákladov budú.období	039				
<b>56</b>	<b>Finančné náklady (r. 041 až r. 048)</b>	<b>040</b>	<b>200 282</b>	<b>5 671</b>	<b>205 953</b>	<b>4 280 242</b>
561	Predané cenné papiere a podiely	041	92 750		92 750	4 195 958
562	Úroky	042	81 924		81 924	59 968
563	Kurzové straty	043				55
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	25 608	5 671	31 279	24 261
569	Manká a škody na finančnom majetku	048				
<b>57</b>	<b>Mimoriadne náklady (r. 050 až r. 053)</b>	<b>049</b>				
572	Škody	050				
574	Tvorba rezerv	051				
578	Ostatné mimoriadne náklady	052				
579	Tvorba opravných položiek	053				
<b>58</b>	<b>Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 055 až r. 063)</b>	<b>054</b>	<b>3 728 457</b>		<b>3 728 457</b>	<b>3 913 784</b>
581	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu do štát.rozpočt. a príspevkov.organizácií	055				
582	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	056				
583	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	057				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku do rozpočt. organizácií a príspev.organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	058	3 190 703		3 190 703	3 118 037
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku ostatným subjektom verejnej správy	059				339 589
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku subjektom mimo verejnej správy	060	537 754		537 754	455 258
587	Náklady na ostatné transfery	061				900
588	Náklady z odvodu príjmov	062				
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	063				
	<b>Účtové skupiny 50 - 58 celkom súčet (r. 001 + r. 006 + r. 011 + r. 017 + r. 021 + r. 029 + r. 040 + r. 049 + r. 054)</b>	<b>064</b>	<b>11 453 642</b>	<b>199 664</b>	<b>11 653 306</b>	<b>15 466 195</b>
	<b>Kontrolné číslo súčet (r. 001 až r. 064)</b>	<b>994</b>	<b>35 022 464</b>	<b>598 992</b>	<b>35 621 456</b>	<b>48 097 899</b>

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
<b>60</b>	<b>Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 066 až r. 068)</b>	<b>065</b>	<b>107 181</b>	<b>194 665</b>	<b>301 846</b>	<b>274 774</b>
601	Tržby za vlastné výrobky	066				
602	Tržby z predaja služieb	067	107 181	194 665	301 846	274 774
604	Tržby za tovar	068				
<b>61</b>	<b>Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 070 až r. 073)</b>	<b>069</b>				
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	070				
612	Zmena stavu polotovarov	071				
613	Zmena stavu výrobkov	072				
614	Zmena stavu zvierat	073				
<b>62</b>	<b>Aktivácia (r. 075 až r. 078)</b>	<b>074</b>				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	075				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	076				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	077				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	078				
<b>63</b>	<b>Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 080 až r. 082)</b>	<b>079</b>	<b>4 955 537</b>		<b>4 955 537</b>	<b>5 673 351</b>
631	Daňové a colné výnosy štátu	080				
632	Daňové výnosy samosprávy	081	4 427 254		4 427 254	5 088 994
633	Výnosy z poplatkov	082	528 283		528 283	584 357
<b>64</b>	<b>Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 084 až r. 089)</b>	<b>083</b>	<b>5 145 856</b>		<b>5 145 856</b>	<b>1 331 048</b>
641	Tržby z predaja dlhodob.nehmot.majetku a dlhodobého hmotného majetku	084	4 434 354		4 434 354	200 857
642	Tržby z predaja materiálu	085				
644	Zmluv.pokuty, penále a úroky z omeškania	086	4 945		4 945	231
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	087	21 883		21 883	22 677
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	088				
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	089	684 674		684 674	1 107 283
<b>65</b>	<b>Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činn. a účtovanie časového rozlíšenia (r. 091 + r. 096 +r. 099)</b>	<b>090</b>	<b>461 612</b>		<b>461 612</b>	<b>541 315</b>
	<b>Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 092 až r. 095)</b>	<b>091</b>	<b>461 612</b>		<b>461 612</b>	<b>541 315</b>
652	Zúčtovanie zákon.rezerv z prevádz.činnosti	092				
653	Zúct.ostat.rezerv z prevádz.činnosti	093	417 456		417 456	445 849
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	094				
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095	44 156		44 156	95 466
	<b>Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 097 + r. 098)</b>	<b>096</b>				

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	097				
659	Zúčtovanie opravných položiek z fin.činnosti	098				
655	Zúčt.komplexných nákladov budúcich období	099				
<b>66</b>	<b>Finančné výnosy (r. 101 až r. 108)</b>	<b>100</b>	<b>129 562</b>	<b>25</b>	<b>129 587</b>	<b>4 349 593</b>
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101	92 943		92 943	4 274 901
662	Úroky	102	33 103	25	33 128	67 343
663	Kurzové zisky	103	2		2	31
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105	3 514		3 514	
666	Výnosy z krátkodobého fin.majetku	106				
667	Výnosy z derivátových operácií	107				
668	Ostatné finančné výnosy	108				7 318
<b>67</b>	<b>Mimoriadne výnosy (r. 110 až r. 113)</b>	<b>109</b>				<b>5 206</b>
672	Náhrady škôd	110				5 206
674	Zúčtovanie rezerv	111				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112				
679	Zúčtovanie opravných položiek	113				
<b>68</b>	<b>Výnosy z transferov a rozpočt.príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a prisp.organizáciách (r. 115 až r. 123)</b>	<b>114</b>				
681	Výnosy z bežných transfer.zo štát.rozpočtu	115				
682	Výnosy z kapitál.transferov zo štát.rozpočtu	116				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskych spoločenstiev	119				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	120				
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123				
<b>69</b>	<b>Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočt.organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyš.územným celkom (r. 125 až r. 133)</b>	<b>124</b>	<b>2 315 880</b>		<b>2 315 880</b>	<b>1 212 986</b>
691	Výnosy z bež.transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyš.územ.celku v rozpočt.organizáciách a príspev.organizáciách zriadených obcou alebo vyš.územ.celkom	125				

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
692	Výnosy z kapitál.transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	126				
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	127	1 415 109		1 415 109	426 400
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	128	338 741		338 741	291 698
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskych spoločenských	129				
696	Výnosy samosprávy z kapitál.transferov od Európskych spoločenských	130				
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131	40 365		40 365	9 777
698	Výnosy samosprávy z kapitál.transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132	169		169	
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133	521 496		521 496	485 111
<b>Účtová trieda 6 celkom súčet (r.065 + r.069 + r.074 + r.079 + r.083 + r.090 + r.100 + r.109 + r.114 + r.124)</b>		<b>134</b>	<b>13 115 628</b>	<b>194 690</b>	<b>13 310 318</b>	<b>13 388 273</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením ( r. 134 mínus r. 064) (+/-)</b>		<b>135</b>	<b>1 661 986</b>	<b>-4 974</b>	<b>1 657 012</b>	<b>-2 077 922</b>
591	Splatná daň z príjmov	136	5 493	5	5 498	11 979
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení r. 135 mínus (r. 136, r. 137) (+/-)</b>		<b>138</b>	<b>1 656 493</b>	<b>-4 979</b>	<b>1 651 514</b>	<b>-2 089 901</b>
<b>Kontrolné číslo súčet (r. 065 až r. 138)</b>		<b>995</b>	<b>43 132 468</b>	<b>574 122</b>	<b>43 706 590</b>	<b>36 550 290</b>

# Mesto Kežmarok, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

## POZNÁMKY k individuálnej účtovnej závierke k 31.12. 2010

### Čl. I. Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky:  
Mesto Kežmarok, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok.  
Dátum vzniku: 1.7. 1973, IČO: 326 283.  
Počet obyvateľov k 1.1. 2010: 16 902.  
Účtovná závierka: riadna - § 16 zákona o účtovníctve.
2. Informácie o činnosti účtovnej jednotky:  
Mesto Kežmarok vykonáva úlohy na základe zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a štatútu Mesta Kežmarok.
3. Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky:  
Štatutárny zástupca: Ing. Igor Šajtlava – primátor mesta.  
Priemerný počet zamestnancov: 129, z toho riadiacich 10.  
Organizačné členenie:
  - primátor mesta
  - mestské zastupiteľstvo
  - mestská polícia
  - mestský úrad
    - o prednosta
    - o oddelenie organizačno-správne
    - o oddelenie ekonomické
    - o odd. územného plánu, živ. prostredia a stavebného poriadku
    - o oddelenia majetkovoprávne a správy majetku
    - o oddelenie regionálneho rozvoja a cestovného ruchu
    - o oddelenie sociálnych vecí
      - § Denný stacionár - Korytnačka
    - o oddelenie školstva
4. Informácie o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky:

Príspevkové organizácie mesta		
Názov	IČO	Predmet činnosti
Správa telových. zariadení	35528915	správa telových. zariadení
Mestské kultúrne stredisko	00352179	správa kultúr. zariadení

Rozpočtové organizácie mesta		
Názov	IČO	Predmet činnosti
ZUŠ A. Cígera	36159026	zákl. umelecké vzdelanie
ZUŠ Fischera	37945670	zákl. umelecké vzdelanie
Centrum voľného času	37938096	voľnočasové aktivity detí a mládeže
Domov dôchodcov	00691852	starostlivosť o dôchodcov
MŠ Severná	37874152	predškolská výchova



MŠ Možiarska	37874136	predškolská výchova
MŠ Kuzmányho	37874179	predškolská výchova
MŠ Cintorínska	37874161	predškolská výchova
ZŠ Hradné nám.	36158976	základné vzdelanie
ZŠ Fischera	36158968	základné vzdelanie
ZŠ Nižná brána	37874268	základné vzdelanie

Iné spoločnosti, v ktorých má mesto majetkovú účasť				
Názov spoločnosti	IČO	Predmet činnosti	Zákl. imanie v eurách	Podiel mesta na ZI
Technické služby s.r.o.	31718329	zber a zvoz kom. odpadu	6 639,00	100%
Spravbytherm s.r.o.	36690856	správa byt. a nebyt. priestorov, tepelné hospodárstvo	3 044 296,00	100%
Kežmarok Invest, s.r.o.	36517011	správa priemyselnej zóny	6 638,78	100%
SKI PARK Mestský hokejový klub Kežmarok, s.r.o.	36657662	hokejový klub	1 228 776,00	43,24 %
Tatranská odpadová spoločnosť s.r.o., Žakovce	36450332	skladovanie kom. odpadu	16 596,96	8%
Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.	36485250	vlastníctvo vodovodov a kanalizácií	53 976 200,01	4,64%
Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o.	37886436	poskytovanie zdrav. starostlivosti	-	100%

## Čl. II.

### Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.
2. Zmeny účtovných zásad a metód v priebehu účtovného obdobia neboli.
3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek:
  - a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný: - v obstarávacej cene,
  - b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou: - nebol,
  - c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný: - v obstarávacej cene,
  - d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou: - nebol,
  - e) dlhodobý hmotný majetok získaný darovaním alebo delimitáciou: - nebol,
  - f) dlhodobý finančný majetok: - v obstarávacej cene, majetok v správe Privatbanky, a.s. bol k 31.12. 2010 precenený na reálne ceny podľa údajov z Privatbanky, a.s.,
  - g) zásoby nakupované: - v obstarávacej cene,
  - h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou: - neboli,
  - i) zásoby získané darovaním alebo delimitáciou: - neboli,
  - j) pohľadávky: - menovitou hodnotou,
  - k) krátkodobý finančný majetok: - v obstarávacej cene,
  - l) časové rozlíšenie na strane aktív: - menovitou hodnotou,
  - m) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov: - menovitou hodnotou,
  - n) časové rozlíšenie na strane pasív: - menovitou hodnotou,
  - o) deriváty: - neboli,

- p) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi: - nebolo,
  - q) majetok obstaraný z transferov: - v obstarávacej cene
  - r) finančný a operatívny leasing: - menovitou hodnotou.
4. Obstarávacia cena: cena obstarania a náklady súvisiace s obstaraním.
  5. Odpisový plán podľa : Doba odpisovania a sadzby odpisov sú odvedené od Zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, použité je rovnomerné odpisovanie. Výnimkou sú bytové domy, ktoré sú zaradené na 30 rokov, použité je rovnomerné odpisovanie.
  6. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku: neboli použité.
  7. Zásady pre vykazovanie transferov: v menovitej hodnote transferu.
  8. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na slovenskú menu: kurzom ECB

### **Čl. III.**

#### **Doplňujúce informácie k súvahe a výkazu ziskov a strát**

##### **A Neobežný majetok**

###### **(1) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok v eurách**

**a) prehľad o pohybe obstarávacích cien - Mesto Kežmarok**

Učet	31.12.2009	prírastok (+)	úbytok (-)	presun (+/-)	31.12.2010
013	310 972,95	6 465,00	0,01	0,00	317 437,94
014	1 659,70	19 337,00	0,00	0,00	20 996,70
019	39 476,43	0,00	0,00	0,00	39 476,43
021	22 900 869,93	7 454 755,63	2 824 071,81	-1 339 033,31	26 192 520,44
022	2 746 622,62	42 955,48	1 993 963,08	0,00	795 615,02
023	112 417,64	18 765,00	14 936,93	0,00	116 245,71
025	4 882 826,10	0,00	0,00	0,00	4 882 826,10
029	31 247,39	0,00	31 247,39	0,00	0,00
031	17 748 480,61	1 190 091,84	316 445,57	0,00	18 622 126,88
032	3 560,29	0,00	0,00	0,00	3 560,29
041	0,00	25 802,00	25 802,00	0,00	0,00
042	5 660 493,37	6 362 268,55	8 706 080,73	0,00	3 316 681,19
052	47 137,05	0,00	46 031,00	0,00	1 106,05
<b>SPOLU</b>	<b>54 485 764,08</b>	<b>15 120 440,50</b>	<b>13 958 578,52</b>	<b>-1 339 033,31</b>	<b>54 308 592,75</b>

**aa) prehľad o pohybe oprávok a opravných položiek - Mesto Kežmarok**

Učet	31.12.2009	prírastok (+)	úbytok (-)	presun (+/-)	31.12.2010
073	206 325,96	37 368,00	0,00	0,00	243 693,96
074	1 221,24	1 120,00	0,00	0,00	2 341,24
079	30 437,01	9 039,42	0,00	0,00	39 476,43
081	10 063 654,08	1 950 149,22	2 824 071,81	0,00	9 189 731,49
082	2 013 037,19	520 562,91	1 993 963,08	0,00	539 637,02
083	86 052,38	15 675,00	14 936,93	0,00	86 790,45
089	31 247,40	0,00	31 247,40	0,00	0,00
094	132 508,13	3 966,95	0,00	0,00	136 475,08
<b>SPOLU</b>	<b>12 564 483,39</b>	<b>2 537 881,50</b>	<b>4 864 219,22</b>	<b>0,00</b>	<b>10 238 145,67</b>

**aaa) prehľad o pohybe zostatkových hodnôt - Mesto Kežmarok**

Učet	31.12.2009	31.12.2010
013	104 646,99	73 743,98
014	438,46	18 655,46
019	9 039,42	0,00
021	12 837 215,85	17 002 788,95
022	733 585,43	255 978,00
023	26 365,26	29 455,26
025	4 882 826,10	4 882 826,10
029	-0,01	0,00
031	17 748 480,61	18 622 126,88
032	3 560,29	3 560,29
042	5 527 985,24	3 180 206,11
052	47 137,05	1 106,05
<b>SPOLU</b>	<b>41 921 280,69</b>	<b>44 070 447,08</b>

**b) Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku:**

Hnuteľný majetok :

	Poistné sumy
- Hospodársky objekt Mlynčeky (k.ú. Tatr.Lomnica)	16 596,55 €
- Budova MsÚ - súbor strojov a stroj. zariadení	81 931,12 €
- hnuteľné veci (združený živel)	243 652,86 €
- hnuteľné veci (pre prípad ukradnutia)	50 000,00 €
- odpratávacie náklady (združený živel)	15 000,00 €

- Peniaze v trezore (združený živel a pre prípad ukradnutia) 3 300,00 €
- ZŠŠaS, Garbiarska 15 10 365,47 €

Nehnutelný majetok:

- Hospodársky objekt Mlynčeky (k.ú. Tat. Lomnica) - združené poistenie a Technické služby - adm.budovy - združené poistenie  
poistná suma spolu: 777 029,00 €
- Technické služby - garáže - živelná a ostatná udalosť 144 232,52 €
- Technické služby – zámočnická dielňa - živelná a ostatná udalosť 204 317,10 €
- Fut. štadión- trávnik - živelná a ostatná udalosť 53 110,27 €
- Fut. štadión-budova - živelná a ostatná udalosť 355 266,71 €
- Umelecká škola, Slavkovská ul. - živelná a ostatná udalosť 889 089,42 €
- Lekáreň na námestí - združený živel 282 148,31 €
- Objekt-Hl.nám.č.48 - budova ČSOB - proti živelným neb. 461 395,47 €
- Budova MsÚ – združené poistenie 952 061,01 €
- Bytový dom Weilburská 1,3 – združený živel 876 211,74 €
- Bytový dom Weilburská 5,7 – združené poistenie 847 000,00 €
- Bytový dom Košická 11,13,15 – združené poistenie 1 003 434,50 €
- Súhrnné poistenie budov (Zvonica, Športová hala, 2 hájovne, budovy SAD, Základná škola JUH, Dom smútku, Hosp. objekt - Nový cintorín) 3 875 847,20 €
- Bytový dom Košická 5,7,9 – združený živel 1 341 963,00 €
- Objekt Centra voľného času – združený živel 318 680,72 €

c) Zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom: nebolo uskutočnené.

d) Opis a hodnota majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky: Majetok je zložený prevažne z pozemkov, budov, inžinierskych stavieb a lesných porastov. Celková hodnota tohto majetku vo vlastníctve Mesta Kežmarok je 52 175 702 eur.

e) Opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo: Majetok obstaraný formou finančného prenájmu – Mazda B-Fighter v hodnote 24 265,03 eur,

f) Opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku:  
- zvýšenie opravných položiek pri obstaraní investícií, ktoré sú zatiaľ iba v štádiu prípravy, no ďalšie práce sú pozastavené.

**(2) Dlhodobý finančný majetok majetok v eurách**

**a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - Mesto Kežmarok**

Účet	31.12.2009	prírastok (+)	úbytok (-)	presun (+/-)	31.12.2010
061	3 295 957,85	2 977 908,00	0,00	0,00	6 273 865,85
062	531 103,00	0,30	0,00	0,00	531 103,30
063	0,00	7 515,33	92 923,51	2 923 402,68	2 837 994,50
069	2 923 402,68	0,00	0,00	-2 923 402,68	0,00
096	1 535 717,10	1 991,63	0,00	0,00	1 537 708,73

b) Opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku:

- upresnenie opravnej položky pri majetkovej účasti v spoločnosti Kežmarok Invest, s.r.o.

### (3) Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Názov spoločnosti	Právna forma	Zákl. imanie v eurách	Podiel mesta na ZI	Podiel mesta na hlas. pr.	Hodnota vlastného imania 31.12. 2009	Hodnota vlastného imania 31.12. 2010
Technické služby s.r.o.	s.r.o.	6 639,00	100%	100%	227 176	nezistené
Spravbytherm s.r.o.	s.r.o.	3 044 296,00	100%	100%	324 777	nezistené
Kežmarok Invest, s.r.o.	s.r.o.	6 638,78	100%	100%	2 650 936	nezistené
SKI PARK Mestský hokejový klub Kežmarok, s.r.o.	s.r.o.	1 228 776,00	43,24 %	43,24 %	24 345	nezistené
Tatranská odpadová spoločnosť s.r.o., Žakovce	s.r.o.	16 596,96	8%	2,6%	1 349 382	nezistené
Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.	a.s.	53 976 200,01	4,64%	4,64%	76 290 473	nezistené
Dexia banka Slovensko a.s.	a.s.	64 906 082,00	0,03%	0,03%	81 397 000	nezistené
SPOLU		120 207 320,59			167 398 643	

Názov spoločnosti	Hodnota v účtovníctve 31.12. 2009	Hodnota v účtovníctve 31.12. 2010
Technické služby s.r.o.	105 025,78	105 025,78
Spravbytherm s.r.o.	66 388,00	3 044 296,00
Kežmarok Invest, s.r.o.	3 025 626,19	3 025 626,19
SKI PARK Mestský hokejový klub Kežmarok, s.r.o.	531 103,00	531 103,00
Tatranská odpadová spoločnosť s.r.o., Žakovce	10 770,97	10 770,97
Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.	2 509 860,99	2 509 860,99
Dexia banka Slovensko a.s.	21 945,00	21 945,00
SPOLU	6 270 719,93	9 248 627,93

### (4) Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

#### a) dlhové cenné papiere

Názov emitenta	Druh cen. pap.	Mena	Výnos v %	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12. 2009	Hodnota k 31.12. 2010
Unibanka, a.s.	Dlhopis	€	1,33 %*	25.5. 2015	193 291,12	199 672,36
Privatbanka, a.s.	Dlhopis	€	1,28 %*	7.12. 2011	51 448,19	52 325,29
B.O.F. Leasing, a.s.	Dlhopis	€	2,12 %*	21.8.2011	43 157,50	43 419,89
SPOLU					337 668,12	380 825,62

\*pohyblivý výnos závislý na vývoji na medzibankovom trhu

- b) **dlhodobé pôžičky** Mesto Kežmarok neposkytlo, eviduje len finančné výpomoci na účtoch 271 a 274.
- c) **popis významných položiek ostatného dlhodobého finančného majetku:** všetky investície do dlhových cenných papierov sú realizované prostredníctvom Privatbanky, a.s. do dlhopisov slovenských bánk a leasingovej spoločnosti.

## B Obežný majetok

### (1) Zásoby

- a) k zásobám neboli tvorené opravné položky
- b) na zásoby nebolo zriadené záložné právo ani nebolo obmedzené právo nakladať s nimi
- c) zásoby neboli poistené

### (2) Pohľadávky

#### a) Opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy:

Účet	Názov účtu	Suma
311	Odberatelia	14 838,00
314	Poskytnuté prevádzkové preddavky	5 377,05
318	Pohľadávky voči rozpočtovým príjmom nedaňovým	731 417,25
319	Pohľadávky voči rozpočtovým príjmom daňovým	123 429,89
335	Pohľadávky voči zamestnancom	22,00
343	Daň z pridanej hodnoty	1 121,57
378	Iné pohľadávky	28 292,30
	SPOLU	904 498,06

#### b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam:

Pohľadávka	Hodnota k 31.12. 2009	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hodnota k 31.12. 2010
Pohľadávky voči rozpočtovým príjmom nedaňovým	56 864,78	248 271,16	0,00	38 556,05	266 579,89
Pohľadávky voči rozpočtovým príjmom daňovým	81 857,15	2 050,51	0,00	5 600,02	78 307,64
SPOLU	138 721,93	250 321,67	0,00	44 156,07	344 887,53

#### c) Pohľadávky podľa lehoty splatnosti:

	Hodnota k 31.12. 2009	Hodnota k 31.12 2010
Pohľadávky v lehote splatnosti	190 109,30	598 125,99
Pohľadávky po lehote splatnosti	829 397,33	306 372,07
SPOLU	1 019 506,65	904 498,06

#### d) Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti:

	Hodnota k 31.12. 2009	Hodnota k 31.12 2010

Pohľadávky so zost. dobou splatnosti do 1 roka	1 019 506,65	904 498,06
Pohľadávky so zost. dobou spl. od 1 roka do 5 rokov	0,00	0,00
Pohľadávky so zost. dobou spl. dlhšou ako 5 rokov	0,00	0,00
SPOLU	1 019 506,65	904 498,06

### (3) Finančný majetok

#### a) opis významných zložiek krátkodobého finančného majetku:

- krátkodobý finančný majetok je tvorený hlavne bankovými účtami vrátane termínovaných vkladov v slovenských bankách

### (4) Poskytnuté finančné výpomoci

Dlžník	Úrok	Mena	Splatnosť	Hodnota k 31.12. 2009	Hodnota k 31.12. 2010
Spravbytherm, s.r.o.	0%	€	31.12. 2011	282 148,31	199 163,51
Spravbytherm, s.r.o.	0%	€	31.12. 2013	107 600,00	107 600,00
Spravbytherm, s.r.o.	0%	€	31.12. 2015	0,00	80 695,00
Kežmarok Invest, s.r.o.	0%	€	31.5. 2013	49 259,78	49 259,78
Kežmarok Invest, s.r.o.	0%	€	do predaja plynovodu	81 358,29	81 358,29
Kežmarok Invest, s.r.o.	0%	€	31.1. 2011	31 534,22	31 534,22
Kežmarok Invest, s.r.o.	0%	€	31.12. 2011	29 874,53	29 874,53
SPOLU				581 775,13	579 485,33

\*v evidencii na účte 274 je poskytnutá finančná výpomoc voči IF Gerlach „v likvidácii“ vo výške 13 669,26 € z roku 1994, ktorá je nevyožiteľná

### (5) Časové rozlíšenie

Časové rozlíšenie je tvorené nákladmi budúcich období, ktoré sa skladá prevažne z nákladov na poistenie na nasledujúci rok.

## Čl. IV

### Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

#### A Vlastné imanie

##### Prehľad o pohybe vlastného imania

Názov položky	Hodnota k 31.12. 2009	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hodnota k 31.12. 2010
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku	- 24 035,34	173,08	7 515,33	0,00	- 16 693,09
Nevysporiadaný výsledok hosp. min. rokov	49 357 411,79	0,00	2 109 035,57	0,00	47 248 376,22
Výsledok hosp. za účt. obdobie	- 2 089 901,00	3 741 414,73	0,00	0,00	1 651 513,73
SPOLU	47 243 475,45	3 741 587,81	2 116 550,90	0,00	48 883 196,86

## B Závazky

### (1) Rezervy

#### Vývoj rezerv

Položka rezerv	Výška k 31.12.2009	Tvorba +	Zníženie -	Zrušenie -	Výška k 31.12.2010	Predpokla- daný rok použitia rezerv
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	346 491,05	336 809,81		346 491,05	336 809,81	2011
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	67 479,00	63 644,91		67 479,00	63 644,91	2011
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej zvierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného obdobia	3 485,67	1 890,00		3 485,67	1 890,00	2011
Dotácia - Stacionár	0,00	2 912,66		0,00	2 912,66	2011
Spolu	417 455,72	405 257,38		417 455,72	405 257,38	2011

### (2) Závazky podľa doby splatnosti

#### a) Závazky podľa doby splatnosti

	Hodnota k 31.12. 2009	Hodnota k 31.12. 2010
Závazky v lehote splatnosti	230 758,18	426 386,10
Závazky po lehote splatnosti	291 731,82	215 254,90
SPOLU	522 490,00	641 641,00

#### b) Závazky podľa zostatkovej doby splatnosti:

	Hodnota k 31.12. 2009	Hodnota k 31.12. 2010
Závazky so zost. dobou splatnosti do 1 roka	522 490,00	426 386,10
Závazky so zost. dobou spl. od 1 roka do 5 rokov	0,00	0,00
Závazky so zost. dobou spl. dlhšou ako 5 rokov	0,00	0,00
SPOLU	522 490,00	426 386,10

### (3) Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

#### a) Dlhodobé úvery vrátane úverov zo Štátneho fondu rozvoja bývania:

Charakter bankového úveru	Mena	Úrok	Splatnosť	Stav k 31.12. 2009	Stav k 31.12. 2010
Úver na výstavbu byt. domu Košická 10	€	6,00%	15.4.2020	107 815,59	100 632,49
Úver na výstavbu byt. domu Košická 12	€	3,90%	15.7.2032	425 049,75	413 916,10
Úver na výstavbu byt. domu Košická 1,3	€	1,00%	15.8.2035	530 667,85	512 440,38
Úver na výstavbu byt. domu Weilburská 1,3	€	1,00%	15.9.2036	636 420,02	615 563,52
Úver na dofinancovanie výstavby Weilburská 1,3	€	3,11%	20.2.2037	92 819,87	90 048,50



Úver na výstavbu byt. domu Weilburská 5,7	€	1,00%	15.12.2037	524 249,61	508 126,37
Úver na výstavbu byt. domu Košická 5,7,9	€	1,00%	15.7.2038	846 259,82	820 739,61
Úver na výstavbu byt. domu Košická 11,13, Lanškounská 3	€	1,00%	15.8.2039	994 136,99	965 353,76
<b>S P O L U</b>				<b>4 157 419,50</b>	<b>4 026 820,73</b>

**Krátkodobé úvery** Mesto Kežmarok neeviduje.

**b) Popis zabezpečenia dlhodobých úverov:**

Charakter bankového úveru	spôsob ručenia	hodnota ručenia
Úver na výstavbu byt. domu Košická 10	Byt. dom Košická 10	561 511,12
Úver na výstavbu byt. domu Košická 12	Byt. dom Košická 12	1 033 610,40
Úver na výstavbu byt. domu Košická 1,3	Byt. dom Košická 1,3	1 078 557,89
Úver na výstavbu byt. domu Weilburská 1,3	Byt. dom Weilburská 1,3	1 094 299,24
Úver na dofinancovanie výstavby Weilburská 1,3	biankozmenka	90 048,50
Úver na výstavbu byt. domu Weilburská 5,7	Byt. dom Weilburská 5,7	874 050,01
Úver na výstavbu byt. domu Košická 5,7,9	Byt. dom Košická 5,7,9	1 081 740,26
Úver na výstavbu byt. domu Košická 11,13, Lanškounská 3	biankozmenka	1 003 434,50
<b>S P O L U</b>		<b>6 817 251,92</b>

**c) Dlhopisy** Mesto Kežmarok neemitovalo.

**d) Finančné výpomoci** Mesto Kežmarok neprijalo.

**(4) Časové rozlíšenie**

- časové rozlíšenie je tvorené len účtom 384 Výnosy budúcich období

**Čl. V**

**Informácie o výnosoch a nákladoch**

**(1) Výnosy**

- a) tržby za vlastné výkony a tovar 301 846 €
- b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob 0 €
- c) aktivácia 0 €
- d) daňové výnosy a colné výnosy 4 955 537 €
- e) ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti 5 145 856 €
- f) zúčtovanie rezerv a opravných položiek 461 612 €
- g) finančné výnosy 129 587 €
- h) mimoriadne výnosy 0 €
- i) výnosy z transferov 2 315 880 €

**(2) Náklady**

- a) spotrebované nákupy 264 682 €
- b) služby 2 179 274 €
- c) osobné náklady 1 700 286 €
- d) dane a poplatky 12 422 €

- e) ostatné náklady na prevádzkovú činnosť 1 781 572 €
- f) odpisy, rezervy a opravné položky 1 780 660 €
- g) finančné náklady 205 953 €
- h) mimoriadne náklady 0 €
- i) náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov 3 728 457 €

## Čl. VI

### Informácie o transferoch a vzťahoch so subjektami verejnej správy

#### (1) Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa

Popis zostatku účtu 351 /pohľadávka/	Stav pohľadávky k 31.12. 2009	V bežnom účtovnom období prijaté odvody príjmov minulých účtovných období	Odvody príjmov bežného účtovného obdobia zúčtované do výnosov	Uhradené odvody príjmov bežného účtovného obdobia	Stav pohľadávky k 31.12.2010 z dôvodu neprijatých odvodov príjmov
		-	+	-	
Zariadenie pre seniorov	8,74	8,74	22 774,66	22 774,66	0,00
MŠ, Severná	0,00	0,00	5 293,73	4 530,37	763,36
MŠ, Cintorínska	0,00	0,00	221,82	60,74	161,08
MŠ, Možiarska	0,00	0,00	3 389,27	2 941,32	447,95
Spolu	8,74	667,99	676,73	667,99	1 372,39

#### (2) Zúčtovanie prijatých transferov v členení podľa jednotlivých položiek súvahy

Názov zostatku v členení podľa štruktúry súvahy /riadky súvahy 134 až 139/	Stav záväzku k 31.12. 2010	Druh transferu /bežný, kapitálový/	Príjem bežného/kapitálového transferu	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia	Zúčtovanie do výnosov budúcich období /účet 384/	Stav záväzku k 31.12.2010 z dôvodu prijatých transferov
			+	-	-	
Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	0,00	Bežný	4 719 651,07	4 307 896,35		411 754,72
Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	0,00	Kapitálový	346 698,15	17 334,91	329 363,24	0,00
Spolu	0,00		5 066 349,22	4 325 231,26	329 363,24	411 754,72

### (3) Zúčtovanie poskytnutých transferov v členení podľa jednotlivých položiek súvahy

Názov zostatku v členení podľa štruktúry súvahy /riadky súvahy 042 až 047/	Stav pohľadávky k 31.12.2009 z dôvodu poskytnutých transferov	Druh transferu /bežný, kapitálový/	Poskytnutie bežného/kapitálového transferu +	Zúčtovanie transferu poskytnutého v bežnom účtovnom období do nákladov bežného účtovného obdobia -	Zúčtovanie transferu poskytnutého v minulých účtovných obdobiach do nákladov bežného účtovného obdobia -	Stav pohľadávky k 31.12.2010 z dôvodu poskytnutých transferov
Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	3 924 214,85	Kapitálový	1 802 471,80	90 123,59	319 967,23	5 316 619,45
Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	23,62	Bežný	0,00	0,00	23,62	0,00
Zúčtovanie transferu medzi subjektami verejnej správy (359)	0,00	Bežný	58 249,83	58 210,33	0,00	39,50
Spolu	3 924 238,47	xxx	1 860 721,63	148 333,92	319 990,85	5 316 658,95

## Čl. VII

### Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

#### (1) Deriváty

- neboli účtované

#### (2) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

- majetok ani záväzky nie sú zabezpečené derivátmi

#### (3) Ďalšie informácie - majetok zachytený na podsúvahovom účte:

- drobný dlhodobý hmotný majetok od 50 € do 1 700 € evidovaný v podsúvahovej evidencii na účte 771: 407 364,84 €
- Na účte 772 sú evidované biankozmenky uvedené v časti IV.B. (3) b) poznámok, vystavené za účelom záložného práva voči bankám v celkovej výške 1 093 483,00 €
- Na účte 773 je evidovaný drobný dlhodobý nehmotný majetok od 50 € do 2 400 € v celkovej výške 32 776,57 €
- Na účte 774 sú evidované nedobytné pohľadávky na dani z nehnuteľností vo výške 5 367,69 €
- Na účte 775 sú evidované pokutové bloky a bloky WC vo výške 15 635,00 €

f) Na účte 776 sú evidované knihy vo výške 625,75 €

g) Na účte 777 je evidovaný majetok vypožičaný Mestom Kežmarok vo výške 30 492,51 €

## Čl. VIII

### Informácie o iných aktívach a iných pasívach

#### (1) Iné aktíva a iné pasíva

##### a) Iné aktíva:

-

##### b) Iné pasíva:

-	otvorené súdne spory:
8/00/MK	Barvy a laky – o 67.676,66 Sk, list MÚ
17/00/MK	BUČINA Zvolen – 59.850,- Sk
30/01/MK	Krajské riaditeľstvo PZ – o zapl. 26.256,- Sk
14/02/MK	JUDr. Menšík Fr. a Magdaléna – o nahradenie vyhlásenia vôle odporcu
23/02/MK	Michal Pichnarčík – o uloženie povinnosti uzavrieť kúpnu zmluvu
18/02/MK	Scholcová Dana a Viliam - o urč. neplat. stanov. výšky nájmu
5/03/MK	NATALKA , s.r.o. v Kežmarku – o určenie vlastníckeho práva vydržaním
25/04/MK	PharmDr. Pavel Šimko c/a 1. NsP, 2. MK – o zapl. 85.580,10 Sk s prísl.
26/04/MK	PharmDr. Pavel Šimko c/a 1. NsP, 2. MK – o zapl. 415.778,83 Sk s prísl.
27/04/MK	PharmDr. Pavel Šimko c/a 1. NsP, 2. MK – o zapl. 233.196,20 Sk s prísl.
28/04/MK	PharmDr. Pavel Šimko c/a 1. NsP, 2. MK – o zapl. 183.700,- Sk s prísl.
29/04/MK	PharmDr. Pavel Šimko c/a 1. NsP, 2. MK – o zapl. 329.753,80 Sk s prísl.
30/04/MK	PharmDr. Pavel Šimko c/a 1. NsP, 2. MK – o zapl. 180.056,55 Sk s prísl.
31/04/MK	PharmDr. Pavel Šimko c/a 1. NsP, 2. MK – o zapl. 115.721,40 Sk s prísl.
33/04/MK	PharmDr. Pavel Šimko c/a 1. NsP, 2. MK – o zapl. 118.617,- Sk s prísl.
13/06/MK	PharmDr. Pavel Šimko – o zapl. 912.126,- Sk s prísl.
14/06/MK	PharmDr. Pavel Šimko – o zapl. 314.808,63 Sk s prísl.
19/07/MK	PharmDr. Pavel Šimko – o zapl. 10.314.000,- Sk s prísl. – goodwill
50/07/MK	Karol Hennel – o uzavretie zmluvy o prevode bytu
2/08/MK	PharmDr. Pavel Šimko c/a Mesto Kežmarok – o zapl. 40.000,- Sk s prísl.
3/08/MK	PharmDr. Pavel Šimko c/a Mesto Kežmarok – o zapl. 45.000,- Sk s prísl.
4/08/MK	PharmDr. Pavel Šimko c/a Mesto Kežmarok – o zapl. 24.000,- Sk s prísl.
5/08/MK	PharmDr. Pavel Šimko c/a Mesto Kežmarok – o zapl. 24.000,- Sk s prísl.
6/08/MK	PharmDr. Pavel Šimko c/a Mesto Kežmarok – o zapl. 24.000,- Sk s prísl.
7/08/MK	PharmDr. Pavel Šimko c/a Mesto Kežmarok – o zapl. 13.800,- Sk s prísl.
15/08/MK	Kuba Marián – o zapl. 3.181.326,- Sk
77/08/MK	PharmDr. Pavel Šimko – o zapl. 176.848,- Sk s prísl.

85/08/MK	PharmDr. Pavel Šimko – o zapl. 373.024,- Sk s prísl.
122/08/MK	PharmDr. Pavel Šimko – vylúčenie vecí z exekúcie
128/08/MK	PharmDr. Pavel Šimko – o náhradu škody 106.624,- Sk s prísl.
58/09/MK	mal. Kristína Fedorová – o zapl. 96.594,30 €s prísl
197/010/MK	Pharm Pavol Šimko – o 16,60 €- súdny poplatok za zastavenie konania
198/010/MK	Pharm Pavol Šimko – o 16,60 €- súdny poplatok za zastavenie konania
199/010/MK	Pharm Pavol Šimko – o 16,50 – súdny poplatok za zastavenie konania
207/010/Mk	PharmDr. Pavel Šimko – o zapl. 693.520,54 €s prísl.

## Čl. IX

### Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch úctovnej jednotky a spriaznených osôb

#### (1) Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch úctovnej jednotky a spriaznených osôb

Druh obchodu	Hodnoty obchodu
Kúpa	2 986 056,92
Poskytnutie služby	110 226,92
Zmluvy o obchodnom zastúpení	0,00
Licenčné zmluvy	0,00
Transfery - bežné	3 190 702,65
Transfery - kapitálové	1 802 471,80
Know-how	0,00
Úvery, pôžičky, výpomoci	579 485,33
Záruky	0,00
Iné obchody	0,00

**Čl. X**  
**Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu**

**Príjmy bežného rozpočtu**

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12. 2010
111	Zo štátneho rozpočtu	3 263 132,00	3 870 964,00	4 599 862,37
41	Vlastné príjmy obcí a VÚC	6 270 508,00	5 983 655,00	6 038 795,98
45	Dotácie poskytnuté zo štátneho fondu	16 000,00	16 000,00	19 364,50
46	Iné zdroje vyššie neuvedené	0,00	40 145,00	40 165,05
72	Vybrané mimorozpočtové prostriedky a ostatné nerozpočtované príjmy	100,00	100,00	10 200,00
1319	Zo štátneho rozpočtu z roku 2009	0,00	0,00	9 123,12
	SPOLU	9 549 740,00	9 910 864,00	10 717 511,02

**Výdavky bežného rozpočtu**

Program	Zdroj	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12. 2010
1	41	Plánovanie, manažment a kontrola	88 054,00	96 157,00	62 242,43
1	71	Plánovanie, manažment a kontrola	0,00	0,00	3 209,11
1	111	Plánovanie, manažment a kontrola	0,00	0,00	260,10
1	1319	Plánovanie, manažment a kontrola	6 500,00	7 400,00	7 066,38
2	41	Propagácia a marketing	122 235,00	136 765,00	134 348,63
2	1319	Propagácia a marketing	11 600,00	11 600,00	11 136,88
3	41	Interné služby	171 655,00	190 088,00	161 210,04
3	1319	Interné služby	15 475,00	15 475,00	28 403,01
4	111	Služby občanom	99 116,00	105 816,00	92 768,69
4	41	Služby občanom	64 780,00	74 080,00	88 822,02
5	111	Bezpečnosť, právo a poriadok	18 000,00	359 905,00	513 875,61
5	41	Bezpečnosť, právo a poriadok	397 620,00	438 792,00	431 883,05
5	46	Bezpečnosť, právo a poriadok	3 700,00	5 030,00	5 033,80
5	1319	Bezpečnosť, právo a poriadok	17 780,00	17 780,00	17 807,16
6	111	Odpadové hospodárstvo	52 310,00	55 110,00	54 281,18
6	41	Odpadové hospodárstvo	522 200,00	508 400,00	503 206,80
6	1319	Odpadové hospodárstvo	135 400,00	135 400,00	135 992,14
7	111	Komunikácie	0,00	0,00	6 911,26
7	41	Komunikácie	117 400,00	124 017,00	45 332,49
7	1319	Komunikácie	27 000,00	27 000,00	26 350,74
8	41	Doprava	49 000,00	33 500,00	31 464,04
9	111	Vzdelávanie	36 700,00	25 131,00	49 582,00
9	41	Vzdelávanie	288 640,00	311 221,00	317 136,10
9	1319	Vzdelávanie	0,00	0,00	16,97
10	111	Šport	3 758,00	3 758,00	28,45

10	41	Šport	508 492,00	515 120,00	543 293,25
10	71	Šport	1 000,00	1 300,00	1 300,00
11	41	Kultúra	213 440,00	216 340,00	214 325,00
11	71	Kultúra	1 500,00	8 500,00	8 500,00
12	111	Prostredie pre život	57 000,00	70 125,00	82 126,10
12	41	Prostredie pre život	126 250,00	131 600,00	111 981,21
12	1319	Prostredie pre život	18 700,00	18 700,00	19 781,41
13	111	Sociálne služby	129 995,00	164 868,00	125 813,69
13	41	Sociálne služby	234 250,00	246 660,00	290 845,58
13	46	Sociálne služby	0,00	26 000,00	30 031,25
13	71	Sociálne služby	1 500,00	1 500,00	0,00
13	1319	Sociálne služby	5 100,00	5 100,00	5 458,05
14	111	Bývanie	15 920,00	16 060,00	13 949,80
14	41	Bývanie	105 824,00	116 324,00	134 007,55
14	1319	Bývanie	8 000,00	8 000,00	9 542,71
15	41	Zdravotníctvo	92 913,00	137 540,00	117 907,75
15	1319	Zdravotníctvo	23 500,00	23 500,00	22 453,87
16	111	Administratíva	2 600,00	2 800,00	45 482,32
16	41	Administratíva	919 409,00	921 300,00	884 482,04
16	1319	Administratíva	17 100,00	17 100,00	30 118,31
		<b>SPOLU</b>	<b>4 731 416,00</b>	<b>5 330 862,00</b>	<b>5 419 768,97</b>

#### Príjmy kapitálového rozpočtu

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2010
111	Zo štátneho rozpočtu	467 050,00	1 281 113,00	286 769,51
41	Vlastné príjmy obcí a VÚC	0,00	0,00	2 295,00
43	Zdroje z predaja majetku	184 747,00	4 197 040,00	4 432 991,15
	<b>SPOLU</b>	<b>651 797,00</b>	<b>5 478 153,00</b>	<b>4 722 055,66</b>

#### Výdavky kapitálového rozpočtu

Program	Zdroj	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2010
1	41	Plánovanie, manažment a kontrola	0,00	2 740,00	2 737,00
1	46	Plánovanie, manažment a kontrola	340 760,00	340 760,00	41 644,90
3	41	Interné služby	62 274,00	495 581,00	408 404,22
3	46	Interné služby	116 702,00	116 702,00	17 344,31
5	41	Bezpečnosť, právo a poriadok	48 000,00	36 875,00	33 113,97
5	46	Bezpečnosť, právo a poriadok	0,00	48 000,00	0,00
7	41	Komunikácie	20 114,00	50 714,00	3 951,64
7	46	Komunikácie	604 586,00	815 086,00	454 871,90
9	41	Vzdelávanie	0,00	921 463,00	471 612,93
9	46	Vzdelávanie	0,00	50 000,00	48 724,65
10	41	Šport	0,00	0,00	43 397,03
10	46	Šport	10 000,00	5 000,00	0,00
11	41	Kultúra	0,00	11 600,00	16 600,00
11	41	Kultúra	0,00	5 000,00	0,00
12	46	Prostredie pre život	46 500,00	46 500,00	42 356,31

14	111	Bývanie	467 050,00	467 050,00	264 169,51
14	41	Bývanie	144 800,00	114 800,00	72 329,49
14	45	Bývanie	713 195,00	713 195,00	713 296,61
15	46	Zdravotníctvo	16 500,00	16 500,00	16 458,38
16	41	Administratíva	0,00	18 360,00	18 765,00
		SPOLU	2 590 481,00	4 275 926,00	2 669 777,95

## Čl. XI

### Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka do dňa zostavenia účtovnej zvierky

Do dátumu vypracovania týchto poznámok nenastali žiadne významné skutočnosti.

**Spracoval: Ing. Karpiš Miroslav**  
**Kežmarok, 30.01.2011**

**Ing. Igor Šajtlava**  
**primátor mesta**



# KONSOLIDOVANÁ SÚVAHA ÚČTOVNEJ JEDNOTKY VEREJNEJ SPRÁVY

k 31.12.2010

v eurách

**Konsolidovaná účtovná zvierka**
 riadna

 mimoriadna

**Za obdobie**

Mesiac	Rok		Mesiac	Rok	
od	0   1	2   0   1   0	do	1   2	2   0   1   0

**IČO**

0	0	3	2	6	2	8	3
---	---	---	---	---	---	---	---

**Názov účtovnej jednotky**

M	e	s	t	o	K	e	ž	m	a	r	o	k														

**Sídlo účtovnej jednotky**

Ulica a číslo

H	l	a	v	n	é	n	á	m	e	s	t	i	e	l												
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

PSČ

Názov obce

0	6	0	1	7	K	e	ž	m	a	r	o	k														
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Číslo telefónu

Číslo faxu

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

e-mailová adresa

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>Zostavená dňa:</b>  <table border="1" style="border-collapse: collapse; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="width: 30px;">3</td><td style="width: 30px;">1</td><td style="width: 30px;">1</td><td style="width: 30px;">2</td><td style="width: 30px;">2</td><td style="width: 30px;">0</td><td style="width: 30px;">1</td><td style="width: 30px;">0</td> </tr> </table>	3	1	1	2	2	0	1	0	Podpisový záznam osoby zodpovedajúcej za zostavenie konsolidovanej účtovnej zvierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
3	1	1	2	2	0	1	0			

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
	<b>SPOLU MAJETOK (r. 002 + r. 035 + r. 113 + r. 117)</b>	<b>001</b>	<b>62 892 560</b>	<b>60 201 529</b>
A.	<b>Neobežný majetok (r.003 + r. 012 + 025)</b>	<b>002</b>	<b>56 034 474</b>	<b>52 519 754</b>
A.I.	<b>Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 011)</b>	<b>003</b>	<b>106 836</b>	<b>129 785</b>
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	004	0	0
	2. Softvér (013) - (073 + 091AÚ)	005	80 908	116 502
	3. Oceniteľné práva (014) - (074 + 091AÚ)	006	20 314	3 758
	4. Goodwill z konsolidácie kapitálu alebo negatívny goodwill z konsolidácie kapitálu (+/-)	007	0	0
	5. Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078 + 091AÚ)	008	486	486
	6. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079 + 091AÚ)	009	0	9 039
	7. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	010	5 128	0
	8. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	011	0	0
A.II.	<b>Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 013 až 024)</b>	<b>012</b>	<b>53 085 420</b>	<b>49 455 829</b>
A.II.1.	Pozemky (031)-(092AÚ)	013	18 846 840	17 955 701
	2. Umelecké diela a zbierky (032)-(092AÚ)	014	3 561	3 560
	3. Predmety z drahých kovov (033)-(092AÚ)	015	0	0
	4. Stavby (021) - (081 + 092AÚ)	016	24 699 443	19 215 761
	5. Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - (082 + 092AÚ)	017	995 750	1 192 337
	6. Dopravné prostriedky (023) - (083 +092AÚ)	018	88 402	180 876
	7. Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085 + 092AÚ)	019	4 882 826	4 882 826
	8. Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086 + 092AÚ)	020	146	146
	9. Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088 + 092AÚ)	021	58 539	60 327
	10. Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089 + 092AÚ)	022	855	0
	11. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	023	3 507 952	5 917 158
	12. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	024	1 106	47 137
A.III.	<b>Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 026 + r. 27 + r.29 až 034)</b>	<b>025</b>	<b>2 842 218</b>	<b>2 934 140</b>
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)	026	0	0
	2. Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	027	4 223	10 738
	z toho: goodwill	028	0	0
	3. Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	029	2 837 995	0
	4. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	030	0	0
	5. Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	031	0	0
	6. Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	032	0	0

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	033	0	2 923 402
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	034	0	0
<b>B.</b>	<b>Obežný majetok</b> <b>r. 036 + r. 042 + r. 050 + r. 063 + r. 088+ r. 101 + r. 107</b>	<b>035</b>	<b>6 819 209</b>	<b>7 642 312</b>
<b>B.I.</b>	<b>Zásoby</b> <b>súčet (r. 037 až 041)</b>	<b>036</b>	<b>91 808</b>	<b>79 772</b>
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	037	73 273	63 760
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	038	12 227	8 312
3.	Výrobky (123) - (194)	039	0	0
4.	Zvieratá (124) - (195)	040	66	66
5.	Tovar (132 + 139) - (196)	041	6 242	7 634
<b>B.II.</b>	<b>Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy</b> <b>súčet (r. 043 až r. 049)</b>	<b>042</b>	<b>41 003</b>	<b>0</b>
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	043	0	0
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	044	0	0
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	045	0	0
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci kons. celku (356)	046	0	0
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	047	40 963	0
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	048	0	0
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy (359)	049	40	0
<b>B.III.</b>	<b>Dlhodobé pohľadávky</b> <b>súčet (r. 051 až 061)</b>	<b>050</b>	<b>47 521</b>	<b>33 809</b>
B.III.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	051	0	0
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	052	0	0
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	053	0	0
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	054	0	0
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	055	0	0
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	056	0	0
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	057	0	0
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	058	0	0
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	059	0	0
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	060	0	0
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	061	47 521	33 809
	z toho: odložená daňová pohľadávka	062	0	33 809
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobé pohľadávky</b> <b>súčet (r. 064 až 087)</b>	<b>063</b>	<b>1 825 427</b>	<b>2 115 374</b>
B.IV.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	064	856 782	785 226
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	065	0	0

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	066	0	0
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314) - (391AÚ)	067	9 236	56 359
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	068	719 292	681 936
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	069	0	0
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	070	0	0
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	071	115 353	332 132
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319) - (391AÚ)	072	45 122	19 473
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	073	478	3 153
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	074	0	0
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	075	30 832	467
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	076	0	0
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	077	1 122	1 538
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	078	19 040	22 066
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	079	0	0
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	080	0	0
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	081	0	0
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	082	0	0
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	083	0	0
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	084	28 170	212 835
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	085	0	0
23.	Zúčtovanie s Európskymi spoločnosťami (371AÚ)- (391AÚ)	086	0	0
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	087	0	189
<b>B.V.</b>	<b>Finančné účty súčet (r. 089 až 100)</b>	<b>088</b>	<b>4 813 450</b>	<b>5 413 357</b>
B.V.1.	Pokladnica (211)	089	12 759	13 154
2.	Ceniny (213)	090	5 830	6 129
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	091	4 793 050	5 389 138
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	092	1 807	4 936
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	093	4	0
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	094	0	0
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	095	0	0
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	096	0	0
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	097	0	0

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	098	0	0
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	099	0	0
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	100	0	0
<b>B.VI.</b>	<b>Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 102 až r. 106)</b>	<b>101</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	102	0	0
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	103	0	0
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	104	0	0
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	105	0	0
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	106	0	0
<b>B.VII.</b>	<b>Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 108 až r. 112)</b>	<b>107</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	108	0	0
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	109	0	0
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	110	0	0
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	111	0	0
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	112	0	0
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie súčet (r. 114 až r. 116)</b>	<b>113</b>	<b>38 877</b>	<b>39 463</b>
C. 1.	Náklady budúcich období (381)	114	28 639	25 433
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	115	0	0
3.	Príjmy budúcich období (385)	116	10 238	14 030
<b>D.</b>	<b>Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)</b>	<b>117</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 001 až r. 117)</b>	<b>888</b>	<b>251 518 697</b>	<b>240 766 652</b>

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	3	4
	<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b> r. 119 + r. 130 + r. 185 + r. 188	<b>118</b>	<b>62 892 560</b>	<b>60 201 529</b>
A.	<b>Vlastné imanie</b> r. 120 + r. 123 + r. 126 + r. 129	<b>119</b>	<b>47 475 528</b>	<b>48 281 171</b>
A.I.	<b>Oceňovacie rozdiely</b> <b>súčet (r. 121 + r. 122)</b>	<b>120</b>	<b>-16 693</b>	<b>-24 035</b>
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	121	-16 693	-24 035
	2. Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	122	0	0
A.II.	<b>Fondy</b> <b>súčet (r. 124 + r. 125)</b>	<b>123</b>	<b>212 368</b>	<b>184 572</b>
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	124	76 806	49 010
	2. Ostatné fondy (427)	125	135 562	135 562
A.III.	<b>Výsledok hospodárenia (+/-)</b> <b>súčet (r. 127 až 128)</b>	<b>126</b>	<b>47 279 853</b>	<b>48 120 634</b>
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	127	47 525 867	48 916 797
	2. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r.120 + r. 123 + r.127 + r.129 + r. 130 + r. 185 + r. 188)	128	- 246 014	- 796 163
A.IV.	<b>Podiely iných účtovných jednotiek</b>	<b>129</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
B.	<b>Záväzky</b> <b>súčet r. 131 + r. 136 + r. 144 + r. 156 + r. 178</b>	<b>130</b>	<b>7 856 770</b>	<b>7 638 997</b>
B.I.	<b>Rezervy</b> <b>súčet (r. 132 až 135)</b>	<b>131</b>	<b>542 263</b>	<b>565 102</b>
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	132	0	0
	2. Ostatné rezervy (459AÚ)	133	0	0
	3. Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	134	36 674	110 493
	4. Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	135	505 589	454 609
B.II.	<b>Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy</b> <b>súčet (r. 137 až r. 143)</b>	<b>136</b>	<b>411 755</b>	<b>0</b>
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	137	0	0
	2. Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	138	0	0
	3. Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	139	0	0
	4. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	140	0	0
	5. Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	141	411 755	0
	6. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	142	0	0
	7. Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy (359)	143	0	0

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	3	4
<b>B.III.</b>	<b>Dlhodobé záväzky súčet (r. 145 až 153 + r. 155)</b>	<b>144</b>	<b>4 435 348</b>	<b>4 528 248</b>
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AÚ)	145	4 160 987	4 286 803
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	146	171 078	130 263
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	147	0	0
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	148	41 879	43 791
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	149	30 656	63 135
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	150	0	0
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	151	0	0
8.	Predané opcie (377AÚ)	152	0	0
9.	Iné záväzky (379AÚ)	153	30 748	4 256
	z toho: odložený daňový záväzok	154	0	0
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	155	0	0
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobé záväzky súčet (r. 157 až 177)</b>	<b>156</b>	<b>2 377 351</b>	<b>2 452 827</b>
B.IV.1.	Dodávatelia (321)	157	534 139	488 763
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	158	0	0
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	159	1 111 711	1 045 683
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	160	3 663	3 187
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	161	2 789	33
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	162	27 720	69 923
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	163	0	0
8.	Predané opcie (377AÚ)	164	0	0
9.	Iné záväzky (379AÚ)	165	22 689	154 945
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	166	0	0
11.	Záväzky voči združeniu (368)	167	0	0
12.	Zamestnanci (331)	168	357 348	363 817
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	169	332	527
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	170	218 443	225 746
15.	Daň z príjmov (341)	171	1 388	20 879
16.	Ostatné priame dane (342)	172	41 801	42 218
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	173	38 745	24 321
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	174	0	64
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	175	0	0

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	3	4
20.	Zúčtovanie s Európskymi spoločenstvami (371AÚ)	176	0	0
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	177	16 583	12 721
<b>B.V.</b>	<b>Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 179 až 184)</b>	<b>178</b>	<b>90 053</b>	<b>92 820</b>
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ )	179	90 049	92 820
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221AÚ, 231, 232)	180	4	0
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241 ) - (255AÚ)	181	0	0
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	182	0	0
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	183	0	0
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	184	0	0
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie súčet (r. 186 + r. 187)</b>	<b>185</b>	<b>7 560 262</b>	<b>4 281 361</b>
C. 1.	Výdavky budúcich období (383)	186	8 471	14 312
2.	Výnosy budúcich období (384)	187	7 551 791	4 267 049
<b>D.</b>	<b>Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)</b>	<b>188</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 118 až 188)</b>	<b>999</b>	<b>244 556 111</b>	<b>238 213 219</b>



# KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ ZISKOV A STRÁT ÚČTOVNEJ JEDNOTKY VEREJNEJ SPRÁVY

k 31.12.2010

v eurách

**Konsolidovaná účtovná závierka** riadna mimoriadna**Za obdobie**

	<b>Mesiac</b>	<b>Rok</b>		<b>Mesiac</b>	<b>Rok</b>
od	0   1	2   0   1   0	do	1   2	2   0   1   0

**IČO**

0	0	3	2	6	2	8	3
---	---	---	---	---	---	---	---

**Názov účtovnej jednotky**

M	e	s	t	o	K	e	ž	m	a	r	o	k																		

**Sídlo účtovnej jednotky**

Ulica a číslo

H	l	a	v	n	é			n	á	m	e	s	t	i	e	1													
---	---	---	---	---	---	--	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

PSC

Názov obce

0	6	0	1	7	K	e	ž	m	a	r	o	k																	
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Číslo telefónu

Číslo faxu

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

e-mailová adresa

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Zostavená dňa:**

1   9	0   5	2   0   1   1
-------	-------	---------------

Podpisový záznam  
osoby zodpovedanej  
za zostavenie  
konsolidovanej  
účtovnej závierky:

Podpisový záznam  
štatutárneho orgánu  
alebo člena štatutárneho  
orgánu účtovnej jednotky:

Číslo účtu skup	Náklady	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
<b>50</b>	<b>Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)</b>	<b>001</b>	<b>1 470 204</b>	<b>2 112 900</b>	<b>3 583 104</b>	<b>3 825 278</b>
501	Spotreba materiálu	002	961 029	432 374	1 393 403	1 525 507
502	Spotreba energie	003	509 175	1 619 862	2 129 037	2 247 662
503	Spotreba ostat.neskladovateľných dodávok	004		340	340	279
504	Predaný tovar	005		60 324	60 324	51 830
<b>51</b>	<b>Služby (r. 007 až r. 010)</b>	<b>006</b>	<b>1 987 692</b>	<b>461 577</b>	<b>2 449 269</b>	<b>2 160 550</b>
511	Opravy a udržiavanie	007	731 710	173 249	904 959	781 534
512	Cestovné	008	16 637	4 713	21 350	22 323
513	Náklady na reprezentáciu	009	12 174	4 270	16 444	17 894
518	Ostatné služby	010	1 227 171	279 345	1 506 516	1 338 799
<b>52</b>	<b>Osobné náklady (r. 012 až r. 016)</b>	<b>011</b>	<b>5 882 848</b>	<b>1 134 520</b>	<b>7 017 368</b>	<b>6 858 988</b>
521	Mzdové náklady	012	4 265 329	808 805	5 074 134	4 929 892
524	Zákonné sociálne poistenie	013	1 405 693	263 805	1 669 498	1 652 297
525	Ostatné sociálne poistenie	014	36 999	12 714	49 713	48 917
527	Zákonné sociálne náklady	015	171 742	48 493	220 235	178 916
528	Ostatné sociálne náklady	016	3 085	703	3 788	48 966
<b>53</b>	<b>Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)</b>	<b>017</b>	<b>12 623</b>	<b>32 095</b>	<b>44 718</b>	<b>25 675</b>
531	Daň z motorových vozidiel	018		12 321	12 321	12 356
532	Daň z nehnuteľnosti	019	5 295		5 295	5 300
538	Ostatné dane a poplatky	020	7 328	19 774	27 102	8 019
<b>54</b>	<b>Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)</b>	<b>021</b>	<b>852 724</b>	<b>23 933</b>	<b>876 657</b>	<b>236 017</b>
541	Zostatková cena predan.dlhodob.nehmot.majetku a dlhodobého hmotného majetku	022	777 973		777 973	143 431
542	Predaný materiál	023		24	24	1
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024	4		4	
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025	25	2 086	2 111	3 584
546	Odpis pohľadávky	026	1 559	2 688	4 247	15 887
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	73 163	16 846	90 009	72 965
549	Manká a škody	028		2 289	2 289	149
<b>55</b>	<b>Odpisy, rezervy a oprav.pol.z prev.čin. a fin. čin. a zúčt.časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)</b>	<b>029</b>	<b>2 336 406</b>	<b>306 507</b>	<b>2 642 913</b>	<b>2 488 802</b>
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	030	1 573 869	244 483	1 818 352	1 824 843
	<b>Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)</b>	<b>031</b>	<b>762 537</b>	<b>62 024</b>	<b>824 561</b>	<b>663 959</b>
552	Tvorba zákon.rezerv z prevádzkovej činnosti	032				
553	Tvorba ostat.rezerv z prevádzkovej činnosti	033	505 590	32 991	538 581	533 570
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034	2 659	16 540	19 199	
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	254 288	12 493	266 781	130 389

Číslo účtu skup	Náklady	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
	<b>Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037+ r. 038)</b>	<b>036</b>				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finanč.činnosti	038				
555	Zúčtovanie komplex.nákladov budú.období	039				
<b>56</b>	<b>Finančné náklady (r. 041 až r. 049)</b>	<b>040</b>	<b>212 348</b>	<b>18 279</b>	<b>230 627</b>	<b>4 303 747</b>
561	Predané cenné papiere a podiely	041	92 750		92 750	4 195 958
562	Úroky	042	81 936	6 868	88 804	72 562
563	Kurzové straty	043		19	19	78
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	37 662	11 392	49 054	35 149
569	Manká a škody na finančnom majetku	048				
	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia pridružených účtovných jednotiek verejnej správy	049				
<b>57</b>	<b>Mimoriadne náklady (r. 051 až r. 054)</b>	<b>050</b>				
572	Škody	051				
574	Tvorba rezerv	052				
578	Ostatné mimoriadne náklady	053				
579	Tvorba opravných položiek	054				
<b>58</b>	<b>Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 056 až r. 064)</b>	<b>055</b>	<b>537 754</b>		<b>537 754</b>	<b>795 747</b>
581	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu do štát.rozpočt. a príspevkov.organizácií	056				
582	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	057				
583	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	058				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku do rozpočt.organizácií a príspev.organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	059				
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku ostatným subjektom verejnej správy	060				339 589
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku subjektom mimo verejnej správy	061	537 754		537 754	455 258
587	Náklady na ostatné transfery	062				900
588	Náklady z odvodu príjmov	063				
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	064				
	<b>Účtové skupiny 50 - 58 celkom súčet (r.001+ r. 006 + r. 011 + r. 017 + r. 021 + r. 029 + r. 040 + r. 050 + r. 055)</b>	<b>065</b>	<b>13 292 599</b>	<b>4 089 811</b>	<b>17 382 410</b>	<b>20 694 804</b>
	<b>Kontrolné číslo súčet (r. 001 až r. 065)</b>	<b>994</b>	<b>40 640 336</b>	<b>12 331 456</b>	<b>52 971 792</b>	<b>62 748 376</b>

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
<b>60</b>	<b>Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 067 až r. 069)</b>	<b>066</b>	<b>1 039 305</b>	<b>3 006 641</b>	<b>4 045 946</b>	<b>4 077 746</b>
601	Tržby za vlastné výrobky	067				
602	Tržby z predaja služieb	068	1 038 884	2 923 948	3 962 832	4 010 014
604	Tržby za tovar	069	421	82 693	83 114	67 732
<b>61</b>	<b>Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 071 až r. 074)</b>	<b>070</b>		<b>3 915</b>	<b>3 915</b>	<b>-5 788</b>
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	071		3 915	3 915	-5 788
612	Zmena stavu polotovarov	072				
613	Zmena stavu výrobkov	073				
614	Zmena stavu zvierat	074				
<b>62</b>	<b>Aktivácia (r. 076 až r. 079)</b>	<b>075</b>	<b>10 828</b>	<b>8 108</b>	<b>18 936</b>	<b>16 534</b>
621	Aktivácia materiálu a tovaru	076				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	077	10 828	8 108	18 936	16 534
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	078				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	079				
<b>63</b>	<b>Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 081 až r. 083)</b>	<b>080</b>	<b>4 942 298</b>		<b>4 942 298</b>	<b>5 660 484</b>
631	Daňové a colné výnosy štátu	081				
632	Daňové výnosy samosprávy	082	4 423 515		4 423 515	5 085 260
633	Výnosy z poplatkov	083	518 783		518 783	575 224
<b>64</b>	<b>Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 085 až r. 090)</b>	<b>084</b>	<b>2 177 167</b>	<b>112 201</b>	<b>2 289 368</b>	<b>1 291 286</b>
641	Tržby z predaja dlhodob.nehmot.majetku a dlhodobého hmotného majetku	085	1 456 446	1 358	1 457 804	206 529
642	Tržby z predaja materiálu	086	1 296	1 593	2 889	3 975
644	Zmluv.pokuty, penále a úroky z omeškania	087	4 945	5 007	9 952	178
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	088	21 883		21 883	25 724
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	089				
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	090	692 597	104 243	796 840	1 054 880
<b>65</b>	<b>Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činn. a účtovanie časového rozlíšenia (r. 092 + r. 097 + r. 100)</b>	<b>091</b>	<b>571 998</b>	<b>34 405</b>	<b>606 403</b>	<b>659 410</b>
	<b>Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 093 až r. 096)</b>	<b>092</b>	<b>571 998</b>	<b>34 405</b>	<b>606 403</b>	<b>659 410</b>
652	Zúčtovanie zákon.rezerv z prevádz.činnosti	093				32 713
653	Zúčt.ostat.rezerv z prevádz.činnosti	094	527 842	32 333	560 175	530 602
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095		2 072	2 072	
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	096	44 156		44 156	96 095

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
	<b>Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 098 + r. 099)</b>	<b>097</b>				
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	098				
659	Zúčtovanie opravných položiek z fin.činnosti	099				
655	Zúčt.komplexných nákladov budúcich období	100				
<b>66</b>	<b>Finančné výnosy (r. 102 až r. 110)</b>	<b>101</b>	<b>130 087</b>	<b>10 322</b>	<b>140 409</b>	<b>4 354 969</b>
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	102	92 943		92 943	4 274 901
662	Úroky	103	33 628	1 470	35 098	71 691
663	Kurzové zisky	104	2		2	39
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	105				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	106	3 514		3 514	
666	Výnosy z krátkodobého fin.majetku	107				274
667	Výnosy z derivátových operácií	108				
668	Ostatné finančné výnosy	109		8 852	8 852	8 064
	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia pridružených účtovných jednotiek verejnej správy	110				
<b>67</b>	<b>Mimoriadne výnosy (r. 112 až r. 115)</b>	<b>111</b>	<b>50 000</b>		<b>50 000</b>	<b>5 206</b>
672	Náhrady škôd	112	50 000		50 000	5 206
674	Zúčtovanie rezerv	113				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	114				
679	Zúčtovanie opravných položiek	115				
<b>68</b>	<b>Výnosy z transferov a rozpočt.príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevk. organizáciách (r. 117 až r. 125)</b>	<b>116</b>				
681	Výnosy z bežných transfer.zo štát.rozpočtu	117				
682	Výnosy z kapitál.transferov zo štát.rozpočtu	118				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	119				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	120				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskych spoločenstiev	121				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	122				
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	123				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	124				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	125				

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočt. organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyš. územným celkom (r. 127 až r. 135)	126	5 070 933		5 070 933	3 879 790
691	Výnosy z bež. transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyš. územ. celku v rozpočt. organizáciách a príspev. organizáciách zriadených obcou alebo vyš. územ. celkom	127				
692	Výnosy z kapitál. transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	128				
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	129	4 654 127		4 654 127	3 541 318
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	130	360 616		360 616	305 667
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskych spoločenských	131				
696	Výnosy samosprávy z kapitál. transferov od Európskych spoločenských	132				14 703
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	133	56 021		56 021	18 102
698	Výnosy samosprávy z kapitál. transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	134	169		169	
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	135				
	<b>Účtová trieda 6 celkom súčet (r. 066 + r. 070 + r. 075 + r. 080 + r. 084 + r. 091 + r. 101 + r. 111 + r. 116 + r. 126)</b>	<b>136</b>	<b>13 992 616</b>	<b>3 175 592</b>	<b>17 168 208</b>	<b>19 939 637</b>
	<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 136 mínus r. 065) (+/-)</b>	<b>137</b>	<b>700 017</b>	<b>- 914 219</b>	<b>- 214 202</b>	<b>- 755 167</b>
591	Splatná daň z príjmov	138	5 807	26 005	31 812	40 990
595	Dodatočne platená daň z príjmov	139				6
	<b>Výsledok hospodárenia po zdanení r. 137 mínus (r. 138, r. 139) (+/-)</b>	<b>140</b>	<b>694 210</b>	<b>- 940 224</b>	<b>- 246 014</b>	<b>- 796 163</b>
	z toho: pripadajúci na podiely iných účtovných jednotiek	141				
	<b>Kontrolné číslo súčet (r. 066 až r. 141)</b>	<b>995</b>	<b>43 949 884</b>	<b>7 732 743</b>	<b>51 682 627</b>	<b>58 967 990</b>

POZNÁMKY  
KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY  
JEDNOTKY VEREJNEJ SPRÁVY k 31.12.2010

ČI. I  
Všeobecné údaje

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. Konsolidujúca účtovná jednotka<br/>         Názov konsolidujúcej účtovnej jednotky:<br/>         Sídlo konsolidujúcej účtovnej jednotky<br/>         Dátum založenia<br/>         Dátum vzniku<br/>         Počet obyvateľov k 1.1.2010</p> | <p>Mesto Kežmarok<br/>         Hlavné námestie 1, 060 17 Kežmarok<br/>         rok 1269<br/>         1.7.1973<br/>         16 902</p> |
|---|---|

2. Konsolidované účtovné jednotky:

P.č.	Názov a adresa účtovnej jednotky	IČO	Druh vzťahu	Právna forma	Konsolidovaný podiel (%)	Súčasťou súhrnného celku od do	
1.	Mestský úrad Kežmarok, Hlavné námestie 1, 06001 Kežmarok	00326283	Materská ÚJ	Obec	100%	1.1.2010	31.12.2010
2.	Mestské kultúrne stredisko, Starý trh 46, 06001 Kežmarok	00352179	Dcérska ÚJ	PO	100%	1.1.2010	31.12.2010
3.	Správa telovýchovných zariadení, Trhovište 2, 06001 Kežmarok	35528915	Dcérska ÚJ	PO	100%	1.1.2010	31.12.2010
4.	Zariadenie pre seniorov, Vyšný mlyn 13, 06001 Kežmarok	00691852	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
5.	ZŠ Dr. Fischera 2, 06001 Kežmarok	36158968	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
6.	ZŠ Nižná brána 8, 06001 Kežmarok	37874268	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
7.	ZŠ Hradné námestie 38, 06001 Kežmarok	36158976	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
8.	ZUŠ A. Cigera, Hviezdoslavova 12, 06001 Kežmarok	36159026	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
9.	ZUŠ Dr. Fischera 2, 06001 Kežmarok	37945670	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
10.	CVČ, Generála Štefánika 47, 06001 Kežmarok	37938096	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
11.	MŠ Možiarska, Možiarska 1, 06001 Kežmarok	37874136	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
12.	MŠ Cintorínska, Cintorínska 3, 06001 Kežmarok	37874161	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
13.	MŠ Kuzmányho, Kuzmányho 41, 06001 Kežmarok	37874179	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
14.	MŠ Severná, Severná 5, 06001 Kežmarok	37874152	Dcérska ÚJ	RO	100%	1.1.2010	31.12.2010
15.	Spravbytherm, spol. s r. o., Poľná 2/1494, 06001 Kežmarok	36690856	Dcérska ÚJ	SRO	100%	1.1.2010	31.12.2010
16.	Technické služby, spol. s r. o., Poľná 1, 06001 Kežmarok	31718329	Dcérska ÚJ	SRO	100%	1.1.2010	31.12.2010
17.	Kežmarok Invest, spol. s r. o., Hlavné námestie 1, 06001 Kežmarok	36517011	Dcérska ÚJ	SRO	100%	1.1.2010	31.12.2010
18.	SKI PARK, Mestský hokejový klub Kežmarok	36657662	Pridružená ÚJ	SRO	43, 24%	1.1.2010	31.12.2010

### 3. Priemerný počet zamestnancov k 31.12.2010

Názov organizácie	Priemerný počet zamestnancov
Mesto Kežmarok	129
ZŠ Nižná brána Kežmarok	62
ZŠ Hradná Kežmarok	42
ZŠ Dr. Daniela Fischera	70
MŠ Severná Kežmarok	13
MŠ Možiarska Kežmarok	14
MŠ Cintorínska Kežmarok	18
MŠ Kuzmányho Kežmarok	28
ZUŠ Fischera Kežmarok	16
ZUŠ A. Cígera Kežmarok	22
STZ Kežmarok	12
Centrum voľného času Kežmarok	8
Zariadenie pre seniorov Kežmarok	58
Mestské kultúrne stredisko Kežmarok	13
Kežmarok Invest, s.r.o.	0
Technické služby Kežmarok	74
Spravbytherm	28
SKI PARK Mestský hokejový klub	0
xxx	607

### 4. Metódy oceňovania použité pri ocenení jednotlivých položiek konsolidovanej účtovnej závierky

- a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný: - v obstarávacej cene,
- b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou: - nebol,
- c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný: - v obstarávacej cene,
- d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou: - nebol,
- e) dlhodobý hmotný majetok získaný darovaním alebo delimitáciou: - nebol,
- f) dlhodobý finančný majetok: - v obstarávacej cene, majetok v správe Privatbanky, a.s. bol k 31.12. 2010 precenený na reálne ceny podľa údajov z Privatbanky, a.s.,
- g) zásoby nakupované: - v obstarávacej cene,
- h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou: - neboli,
- i) zásoby získané darovaním alebo delimitáciou: - neboli,
- j) pohľadávky: - menovitou hodnotou,
- k) krátkodobý finančný majetok: - v obstarávacej cene,
- l) časové rozlíšenie na strane aktív: - menovitou hodnotou,
- m) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov: - menovitou hodnotou,
- n) časové rozlíšenie na strane pasív: - menovitou hodnotou,



- o) deriváty: - neboli,
- p) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi: - nebolo,
- q) majetok obstaraný z transferov: - v obstarávacej cene,
- r) finančný a operatívny leasing: - menovitou hodnotou,
- s) transfery – menovitou hodnotou.

Obstarávacia cena: cena obstarania a náklady súvisiace s obstaraním.

Odpisový plán :

Účtovná jednotka sa rozhodla, že doba odpisovania a sadzby odpisov sú odvedené od Zákona č.595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, použité je rovnomerné odpisovanie. Výnimkou sú bytové domy, ktoré sú zaradené na 30 rokov, použité je rovnomerné odpisovanie.

Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku: neboli použité.

Zásady pre vykazovanie transferov: v menovitej hodnote transferu.

Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na slovenskú menu: kurzom ECB

## Čl. 11

### Informácie o metódach a postupoch konsolidácie

#### 1. Metódy a postupy konsolidácie

Por. Č.	Názov organizácie	Druh vzťahu	Metóda konsolidácie	Podiel na vlastnom imaní	Podiel na hlasovacích právach	Konsolidovaný podiel
1	ZŠ Nižná brána Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
2	ZŠ Hradná Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
3	ZŠ Dr. Daniela Fischera	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
4	MŠ Severná Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
5	MŠ Možiarska Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
6	MŠ Cintorínska Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
7	MŠ Kuzmányho Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
8	ZUŠ Fischera Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
9	ZUŠ A. Cigera Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
10	STZ Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
11	Centrum voľného času Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
12	Zariadenie pre seniorov Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
13	Mestské kultúrne stredisko Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
14	Kežmarok Invest, s.r.o.	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
15	Technické služby Kežmarok	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
16	Spravbytherm	Dcérska ÚJ	metóda úplnej konsolidácie	100%	100%	100%
17	SKI PARK Mestský hokejový klub	Pridružená ÚJ	metóda vlastného imania	43,24%	43,24%	0%

Č. III  
Informácie o údajoch aktív a pasív

1. Prehľad o neobežnom majetku

v EUR	Obstarávacía cena					Oprávky a opravné položky					Zostatková hodnota	
	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtovného obdobia	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtovného obdobia	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	31.12. bežného účtovného obdobia
Aktivované náklady na vývoj		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Softvér	337539	6465	0	430	344434	221037	42489	0	0	263526	116502	80908
Ocenené práva	9958	19337	0	0	29295	6200	2781	0	0	8981	3758	20314
Goodwill alebo negatívny goodwill z konsolidácie kapitálu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	1845	0	0	0	1845	1358	0	0	0	1358	486	486
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	39476	0	0	0	39476	30437	9039	0	0	39476	9039	0
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	0	30930	25802	0	5128	0	0	0	0	0	0	5128
Poskytnuté preddávky na dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý nehmotný majetok spolu	388818	56732	25802	430	420178	259032	54309	0	0	313341	129785	106836
Pozemky	17955701	1190092	298953	0	18846840	0	0	0	0	0	17955701	18846840
Umelecké diela a zbierky	3560	1	0	0	3561	0	0	0	0	0	3560	3561
Predmety z drahých kovov	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stavby	33503915	9281335	1219843	-1339033	40226374	14288154	4067458	2828681	0	15526931	19215761	24699443
Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí	3879827	80753	42919	-430	3917231	2687490	1113136	879145	0	2921482	1192337	995750
Dopravné prostriedky	687949	30696	32671	0	685974	507073	123170	32671	0	597572	180876	88402
Pestovateľské celky trvalých porastov	4882826	0	0	0	4882826	0	0	0	0	0	4882826	4882826
Základné stádo a ťažné zvieratá	146	0	0	0	146	0	0	0	0	0	146	146
Drobný dlhodobý hmotný majetok	251934	0	8307	0	243627	191607	2140	8659	0	185088	60327	58539
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	31247	855	31247	0	855	31247		31247	0	0	0	855
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	6049664	9616811	12022050	0	3644425	132506	3967	0	0	136473	5917158	3507952
Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok	47137	0	46031	0	1106	0	0	0	0	0	47137	1106
Dlhodobý hmotný majetok spolu	67293906	20200543	13702021	-1339463	72452965	17838077	5309872	3780403	0	19367546	49455829	53085420

v EUR	Obstarávacia cena					Oprávky a opravné položky					Zostatková hodnota	
	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtovného obdobia	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtovného obdobia	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	31.12. bežného účtovného obdobia
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	98918	0	0	0	98918	98918	0	0	0	98918	0	0
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	10738	0	0	0	10738	0	6515	0	0	6515	10738	4223
z toho: goodwill	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Realizovateľné cenné papiere a podiely	0			2923402	2923402	0	85407	0	0	85407	0	2837995
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatné pôžičky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý finančný majetok	2923402	0	0	-2923402	0	0	0	0	0	0	2923402	0
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý finančný majetok spolu	3033058	0	0	0	3033058	98918	6515	85406	0	20027	2934140	2842218
Neobežný majetok spolu	70715782	20257275	13727823	-1339033	75906201	18196027	5370696	3865809	0	19700914	52519754	56034474

## 2. Prehľad o majetkových podieloch

Majetkové podiely v iných spoločnostiach (podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom)									
v EUR									
Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie (ZI) spoločnosti	Podiel účt. jednotky na ZI (v %)	Podiel účt. jednotky na hlasovacích právach (v %)	Hodnota vlastného imania k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota vlastného imania k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	
SKI PARK Mestský hokejový klub Kežmarok s.r.o.	SRO	1228776	43,24%	43,22%	9 771	24845	4223	10738	
Spolu	xxx	1228776	xxx	xxx	9 771	24845	4223	10738	

Mesto Kežmarok má majetkový podiel v pridruženej účtovnej jednotke SKI PARK Mestský hokejový klub Kežmarok s.r.o. vo výške 43,22%. Majetkový podiel je ocenený metódou vlastného imania. Vlastné imanie pridruženej účtovnej jednotky je k 31.12.2010 9771 Eur. Hodnota majetkového podielu Mesta Kežmarok k 31.12.2010 v SKI PARK Mestský hokejový klub Kežmarok oceneného metódou vlastného imania je 4223 Eur ( 43,22% z hodnoty vlastného imania pridruženej účtovnej jednotky).

### 3. Prehľad o opravných položkách k zásobám

Zásoby opravné položky v eurách					
Položka zásob	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
Zásoby Technické služby Kežmarok	11930	7422		11930	7422
<b>Spolu</b>	<b>11930</b>	<b>7422</b>		<b>11930</b>	<b>7422</b>

### 4. Prehľad o pohľadávkach

Pohľadávky v eurách		
	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
<b>Pohľadávky - podľa doby splatnosti</b>		
Pohľadávky v lehote splatnosti	1592920	1210970
Pohľadávky po lehote splatnosti	280028	938213
<b>Spolu (súčet riadkov súvahy 048 a 060)</b>	<b>1872948</b>	<b>2149183</b>
<b>Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti</b>		
Pohľadávky po lehote splatnosti	280028	938213
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	1017224	1198038
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného roka do piatich rokov	566510	3239
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	9186	9693
<b>Spolu (súčet riadkov súvahy 048 a 060)</b>	<b>1872948</b>	<b>2149183</b>

5. Prehľad o opravných položkách k pohľadávkam

Pohľadávky - opravné položky					
v eurách					
Pohľadávka	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
Opravná položka Pohľadávky Mesto Kežmarok - Nedaňové príjmy mesta	18309				18309
Opravná položka Pohľadávky Mesto Kežmarok - Poplatok za TKO	38556	52491	38556		52491
Opravná položka Pohľadávky Mesto Kežmarok - Daň z nehnuteľností	81857	2051	5600		78308
Opravná položka Pohľadávky Mesto Kežmarok - Nájomné a nebytové priestory		192884			192884
Opravná položka Pohľadávky Mesto Kežmarok - Priestupky		2640			2640
Opravná položka Pohľadávky Mesto Kežmarok - Priestupky MsP		256			256
Opravná položka Pohľadávky Technické služby	12 819	1 873	3 945		10 747
<b>Spolu</b>	<b>151541</b>	<b>252195</b>	<b>48101</b>	<b>0</b>	<b>355635</b>

6. Časové rozlíšenie na strane aktív

Časové rozlíšenie na strane aktív		
v eurách		
Názov časového rozlíšenia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
<b>Náklady budúcich období</b>		
nájomné	167	648
nájomné reklamných plôch, vysielacieho času, inzertného priestoru	0	0
predplatné	6395	3879
predplatné poisťné	19403	16191
ostatné	2674	4715
<b>Spolu</b>	<b>28639</b>	<b>25433</b>
<b>Príjmy budúcich období</b>		
nájomné	0	0
poisťné plnenie	0	0
ostatné	10238	14030
<b>Spolu</b>	<b>10238</b>	<b>14030</b>

## 7. Prehľad o pohybe vlastného imania

Vlastné imanie					
v eurách					
Názov položky	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Zvýšenie	Zníženie	Presun	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-24035	7515	173	0	-16693
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	49010	27796	0	0	76806
Ostatné fondy	135562			0	135562
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	48916797	783633	2110176	-64386	47525868
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-796163		-485763	64386	-246014
<b>Spolu</b>	<b>48281171</b>	<b>818943</b>	<b>1624586</b>	<b>0</b>	<b>47475528</b>

## 8. Prehľad o záväzkoch

Záväzky		
v eurách		
Záväzky	Výška k 31.12. bežného účtovného obdobia	Výška k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
<b>Záväzky - podľa doby splatnosti</b>		
Záväzky v lehote splatnosti	7610121	7523684
Záväzky po lehote splatnosti	246649	115313
<b>Spolu</b>	<b>7856770</b>	<b>7638997</b>
<b>Záväzky podľa doby splatnosti</b>		
<b>Záväzky po lehote splatnosti</b>	<b>246649</b>	<b>115313</b>
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	2711965	2687401
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného roka do piatich rokov	461390	400554
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	4436766	4435729
<b>Spolu</b>	<b>7856770</b>	<b>7638997</b>

## 9. Prehľad o rezervách

Rezervy v eurách					
Položka rezerv	Výška k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účetného obdobia	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Výška k 31.12. bežného účetného obdobia
<b>Rezervy zákonné dlhodobé</b>					
Rekultivácia pozemku	0	0	0	0	0
Vyplácanie odchodného, vyplácanie plnení pre zamestnancov pri životných jubileách alebo pracovných jubileách a iných plnení pre zamestnancov (zamestnanecké požitky)	0	0	0	0	0
iné	0	0	0	0	0
<b>Spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Ostatné rezervy</b>					
Reklamácie a záručné opravy	0	0	0	0	0
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	0	0	0	0	0
Odstránenie odpadov a obalov	0	0	0	0	0
Demolácia budov	0	0	0	0	0
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	0	0	0	0	0
Pokuty a penále	0	0	0	0	0
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	0	0	0	0	0
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	0	0	0	0	0
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	0	0	0	0	0
iné	0	0	0	0	0
<b>Spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Rezervy zákonné krátkodobé</b>					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	29633	29491	29633	0	29491
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	0	0	0	0	0
Odmeny a prémie	1500	1500	1500	0	1500
Nevyfakturované dodávky a služby	0	0	0	0	0
Odstupné zamestnancom	0	0	0	0	0
Vyplácanie odchodného, vyplácanie plnení pre zamestnancov pri životných jubileách alebo pracovných jubileách a iných plnení pre zamestnancov (zamestnanecké požitky)	0	0	0	0	0
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného účtovného obdobia	1200	2000	1200	0	2000
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie	0	0	0	0	0
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	0	0	0	0	0
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	0	0	0	0	0
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	0	0	0	0	0
iné	78160	35244	109721	0	3683
<b>Spolu</b>	<b>110493</b>	<b>68235</b>	<b>142054</b>	<b>0</b>	<b>36674</b>

Položka rezerv	Výška k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Výška k 31.12. bežného účtovného obdobia
Ostatné krátkodobé rezervy	0	0	0	0	0
Pokuty a penále	0	0	0	0	0
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	346491	336810	0	346491	336810
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	0	0	0	0	0
Odstránenie odpadov a obalov	0	0	0	0	0
Provízie obchodným zástupcom	0	0	0	0	0
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	0	0	0	0	0
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	0	0	0	0	0
iné	108118	168779	37153	70965	168779
Spolu	454609	505589	37153	417456	505589
Celkom	565102	573824	179207	417456	542263

## 10. Prehľad o bankových úveroch

Bankové úvery						
v eurách						
Druh bankového úveru podľa splatnosti (krátkodobý, dlhodobý)	Charakter bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Výška k 31.12. bežného účtovného obdobia	Výška k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Dlhodobý bankový úver	Weilburská 1,3	EUR	3M EURIBOR + 0,27% p.a.	20.2.2037	90048	92820

Dlhodobé úvery ŠFRB						
v eurách						
Druh dlhodobého úveru podľa splatnosti (krátkodobý, dlhodobý)	Charakter bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Výška k 31.12. bežného účtovného obdobia	Výška k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Dlhodobý úver ŠFRB	Košická 10	EUR	6%	15.4.2020	100633	107816
Dlhodobý úver ŠFRB	Košická 12	EUR	3,90%	15.7.2032	413916	425050
Dlhodobý úver ŠFRB	Košická 1,3	EUR	1%	18.5.2035	512440	530668
Dlhodobý úver ŠFRB	Weilburská 1,3	EUR	1%	15.9.2036	615564	636420
Dlhodobý úver ŠFRB	Weilburská 5,7	EUR	1%	15.12.2037	508126	524249
Dlhodobý úver ŠFRB	Weilburská 5,7,9	EUR	1%	15.7.2038	820740	846260
Dlhodobý úver ŠFRB	Košická 11,13, Lanškrounská 3	EUR	1%	15.8.2039	965354	994137
Spolu	xxx	xxx	xxx	xxx	4026821	4157420



## 11. Prehľad o časovom rozlíšení na strane aktív

Časové rozlíšenie na strane pasív		
v eurách		
Názov časového rozlíšenia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
<b>Výnosy budúcich období</b>		
nájomné	0	0
zaplatené paušály	27	0
predplatné	256	110
predplatné poisťné	2132	0
transfery	7345548	3835741
ostatné	203828	431198
<b>Spolu</b>	<b>7551791</b>	<b>4267049</b>
<b>Výdavky budúcich období</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
nájomné	74	0
ostatné	8397	14312
<b>Spolu</b>	<b>8471</b>	<b>14312</b>

## Či. IV

### Informácie o údajoch nákladov a výnosov

#### 1. Prehľad o ostatných nákladoch na prevádzkovú činnosť

Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť			
v eurách			
popis nákladov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
Náhrady cestovných nákladov iným než vlastným zamestnancom	9571	0	9571
Náhrada mzdy a platov iným než vlastným zamestnancom	70	0	70
Odmeny a príspevky iným než vlastným zamestnancom napríklad poslancom, členom komisií	0	0	0
Členské príspevky	8225	0	8225
Iné	55297	16846	72143
<b>Spolu</b>	<b>73163</b>	<b>16846</b>	<b>90009</b>

## 2. Prehľad o nákladoch na služby

Náklady na služby			
v eurách			
Popis nákladov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
Nákup licencií a licenčné poplatky	958	0	958
Doprava, preprava	18918	3824	22742
Prenájom (lízing)	134	0	134
Nájomné - budovy, objekty alebo ich časti	56579	84398	140977
Nájomné - dopravné prostriedky	15907	0	15907
Nájomné - iné	1822	3026	4848
Právne, ekonomické a iné poradenstvo	21108	15628	36736
Náklady na audit	0	4763	4763
Poradenstvo - hardware, software	974	14709	15683
Propagácia, reklama, inzercia	532	4189	4721
Školenia, kurzy, konferencie, porady, konferencie, sympózia	42926	3041	45967
Administratívne/Režijné náklady	3324	10023	13347
Strážna služba	812	0	812
Telekomunikačné a poštové služby	67743	18456	86199
Štúdie, expertízy, posudky	0	8714	8714
Konkurzy a súťaže	287	0	287
Iné služby	995146	108574	1103720
Spolu	1227171	279345	1506516

## 3. Prehľad o kurzových stratách

Kurzové straty			
v eurách			
	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
Realizované	0	19	19
Nerealizované	0	0	0
Spolu	0	19	19

#### 4. Prehľad o ostatných finančných nákladoch

Ostatné finančné náklady v eurách			
popis nákladov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
Poistenie nehnuteľností	10714	2844	13558
Poistenie dopravných prostriedkov	3242	955	4197
Ostatné poistenie	2120		2120
Bankové výdavky/poplatky	968	6611	7579
Ostatné finančné náklady	20618	982	21600
Spolu	37662	11392	49054

#### 5. Prehľad o ostatných výnosoch z prevádzkovej činnosti

Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti v eurách			
popis výnosov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
Dobropisy, refundácie nákladov minulého účtovného obdobia	1735	0	1735
Výnosy z prenájmu	628474	10584	639058
Poistné plnenia	14652	5679	20331
Inventúrne prebytky	161	0	161
Ostatné	47575	87980	135555
Spolu	692597	104243	796840

#### 6. Prehľad o kurzových ziskoch

Kurzové zisky v eurách			
	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
Realizované	0	0	0
Nerealizované	2	0	2
Spolu	2	0	2

## 7. Prehľad o výnosoch z finančného majetku

Výnosy z finančného majetku v eurách			
popis výnosov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účetného obdobia
Tržby z predaja cenných papierov a podielov	92943		92943
Úroky	33628	1470	35098
Dividendy z dlhodobého finančného majetku	3514	0	3514
Podiely na zisku	0	0	0
Kurzové zisky	2	0	2
Ostatné finančné výnosy		8852	8852
<b>Spolu</b>	<b>130087</b>	<b>10332</b>	<b>140409</b>

### ČI. V

#### Konsolidácia medzivýsledku

Konsolidácia medzivýsledku vzniká predajom majetku medzi dvoma účtovnými jednotkami v rámci konsolidovaného celku. Mesto Kežmarok uskutočnilo v účtovnom období predaj hmotného majetku (tepelné hospodárstvo) dcérskej účtovnej jednotke – SPRAVBYTHERM, spol. s . r. o. hmotný majetok .

Konsolidácia medzivýsledku:

#### Konsolidačné operácie - konsolidácia medzivýsledku - Predaj tepelného hospodárstva 2010

Číslo dokladu	SU	Má dať	Dal	Dátum	Text
119	021	1 604 229,44 €	- €	31.12.2010	Predaj tepelného hospodárstva Spravbytherm 2010
116	021	- €	2 458 339,28 €	31.12.2010	Spravbytherm, Kežmarok Predaj tepelného hospodárstva
119	022	1 965 609,95 €	- €	31.12.2010	Predaj tepelného hospodárstva Spravbytherm 2010
116	022	- €	464 768,72 €	31.12.2010	Spravbytherm, Kežmarok Predaj tepelného hospodárstva
119	031	17 493,20 €	- €	31.12.2010	Predaj tepelného hospodárstva Spravbytherm 2010
116	031	- €	54 800,00 €	31.12.2010	Spravbytherm, Kežmarok Predaj tepelného hospodárstva
119	081	535 344,95 €	- €	31.12.2010	Predaj tepelného hospodárstva Spravbytherm 2010
119	081	- €	1 604 229,44 €	31.12.2010	Predaj tepelného hospodárstva Spravbytherm 2010
116	081	- €	- 51 215,11 €	31.12.2010	Eliminácia odpisu Tepelné hospodárstvo Spravbytherm - rok 2010
116	081	- €	24 618,59 €	31.12.2010	Doúčtovanie Odpisov Tepelné hospodárstvo Mesto Kežmarok 2010
119	082	408 985,31 €	- €	31.12.2010	Predaj tepelného hospodárstva Spravbytherm 2010
119	082	- €	1 965 609,95 €	31.12.2010	Predaj tepelného hospodárstva Spravbytherm 2010
116	082	- €	- 48 413,41 €	31.12.2010	Eliminácia odpisu Tepelné hospodárstvo Spravbytherm - rok 2010
116	082	- €	45 929,81 €	31.12.2010	Doúčtovanie Odpisov Tepelné hospodárstvo Mesto Kežmarok 2010
119	541	- €	953 045,34 €	31.12.2010	Predaj tepelného hospodárstva Spravbytherm 2010
119	551	- €	8 778,12 €	31.12.2010	Predaj tepelného hospodárstva Spravbytherm 2010
116	551	- 99 628,52 €	- €	31.12.2010	Eliminácia odpisu Tepelné hospodárstvo Spravbytherm - rok 2010
116	551	70 548,40 €	- €	31.12.2010	Doúčtovanie Odpisov Tepelné hospodárstvo Mesto Kežmarok 2010
116	641	2 977 908,00 €	- €	31.12.2010	Spravbytherm, Kežmarok Predaj tepelného hospodárstva
<b>Spolu</b>		<b>7 480 490,73 €</b>	<b>7 480 490,73 €</b>	<b>xxx</b>	<b>xxx</b>

## Čl. VI Konsolidačné operácie

Prehľad konsolidačných operácií podľa typu:

### Konsolidácia kapitálu

Účet	Názov účtu	Má dať	Dať
061	Podielové CP a podiely v dcérskej UJ		6174948
062	Podielové CP a podiely v spoločnosti s podst. vplyvom	-526880	
092	Opravná položka k dlhodobému hmotnému majetku		530735
096	Opravná položka k dlhodobému finančnému majetku		-1436799
249	Ostatné krátkodobé finančné pomoci	192027	
271	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku		579485
427	Ostatné fondy	6174948	
428	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-906064	-526880
479	Ostatné dlhodobé záväzky	387459	
<b>Spolu</b>	<b>xxx</b>	<b>5321490</b>	<b>5321490</b>

### Konsolidácia nákladov a výnosov

Účet	Názov účtu	Má dať	Dať
501	Spotreba materiálu		4299
502	Spotreba energie	1882	127719
511	Opravy a udržiavanie	0	297292
518	Ostatné služby	1764	800459
527	Zákonné sociálne náklady		6272
528	Ostatné sociálne náklady		650
532	Daň z nehnuteľností		3739
538	Ostatné dane a poplatky	298	8828
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	0	291
568	Ostatné finančné náklady	1516	1516
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce	0	3190703
588	Náklady z odvodu príjmov	0	520124
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	0	1372
602	Tržby z predaja služieb	1135407	407
632	Daňové výnosy samosprávy	3739	
633	Výnosy z poplatkov	9500	
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	97366	
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce	2816009	
692	Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce	374693	
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	521496	
<b>Spolu</b>	<b>xxx</b>	<b>4963670</b>	<b>4963670</b>

## Konsolidácia pohľadávok a záväzkov

Účet	Názov účtu	Má dat'	Dal
311	Odberatelia		156878
318	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí		353103
321	Dodávatelia	230240	
351	Zúčtovanie odvodov príjmov RO	1372	1372
355	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce	5316619	5316619
378	Iné pohľadávky	0	26813
379	Iné záväzky	306553	0
381	Náklady budúcich období	0	2946
384	Výnosy budúcich období	2946	0
Spolu	xxx	5857731	5857731

## Čl. VII

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Do dátumu vypracovania týchto poznámok nenastali žiadne významné skutočnosti.

Spracovala: Ing. Vitkovská Anna  
Kežmarok, 21.6.2011

Ing. Igor Šajtlava  
primátor mesta